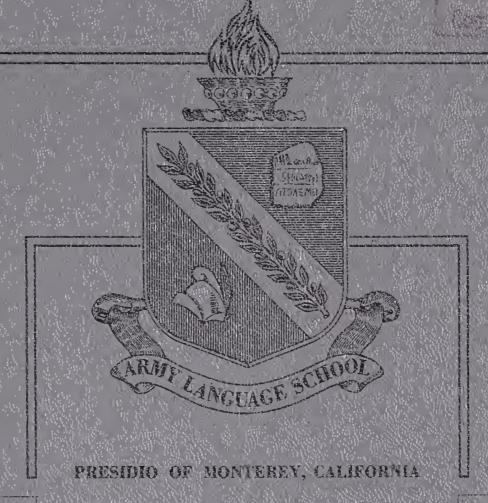
PC 1121 .U53









PYCCKNI

CPHCKOXPBATCKM

華語

SHQIP

MAGYAR

日本語

TURKÇE

PORTUGUÊS

50

ROMÂNĂ

УКРАЇНСЬКА

ITALIANO

BAHASA INDONESIA

ภาษาไทย

ITALIAN

BASIC SITUATIONS

BEITAPCKM

POLSKI

要 遊

THE CESKY

EAARNIKA

한국에

ESPAÑOL

FRANÇAIS

J. 33. 16. 1

SLOVENŠČINA

မြန်မာ့ဘာ သင်္ခ

BELTSCH

IVÊNG VIỆT NAM

DIETUVIL



U.S. Array Language School, Monterey, Cait.

34997

ITALIAN

BASIC SITUATIONS

MARCH 1959

9.60388

UNITED STATES ARMY LANGUAGE SCHOOL Presidio of Monterey, California

SITUAZIONI BASI

72 N53

INDICE

| | | Pag |
|----|-----------------------------|-----|
| Α. | Al Mattino | 1 |
| В. | In Città | 13 |
| C. | Una Visita di Amici | 25 |
| D. | Il Pranzo Quotidiano | 37 |
| E. | Viaggio in Treno | 49 |
| F. | Viaggio all'Estero | 61 |
| G. | Visita Medica | 73 |
| Н. | Compere | 85 |
| I. | Attività Varie | 97 |
| J. | Le Stagioni e l'Agricoltura | 109 |
| К. | Delitto e Pena | 121 |

SITUAZIONE

11<u>A</u>11

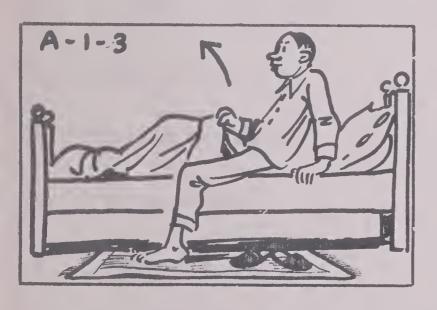
AL MATTINO

- A 1 La Sveglia
- A 2 Bagno o Doccia
- A 3 Pulizia Personale
- A 4 L'Abbigliamento
- A 5 La Colazione

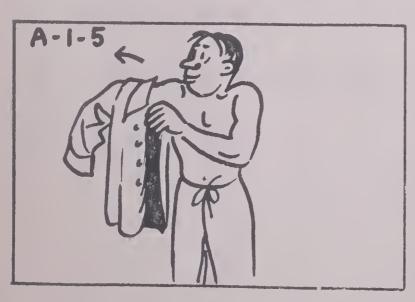












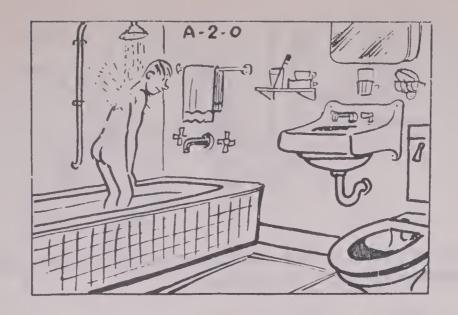


- O. Sono le sette del mattino ed il sole sta spuntando all'orizzonte.
- 1. Mi sveglio e sbadiglio.
- 2. Poi mi stiro,
- 3. scendo dal letto,
- 4. infilo le pantofole,
- 5. mi tolgo il pigiama e
- 6. indosso l'accappatoio.

VOCABOLI

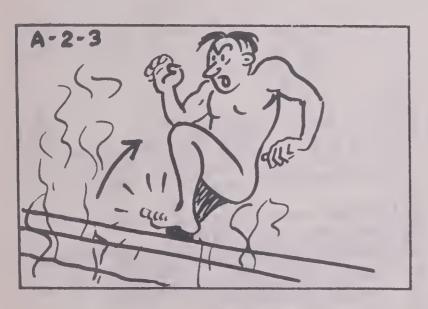
1' accappatoio indossare le pantofole sbadigliare spuntare stirarsi svegliarsi togliersi

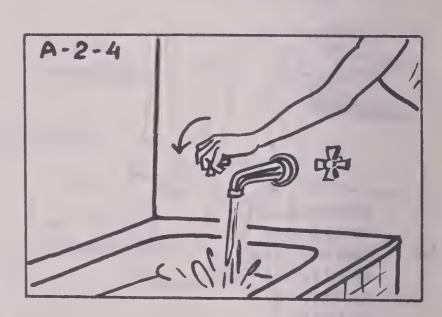
bathrobe
to put on, to wear
slippers
to yawn
to break through, to rise
to stretch oneself
to wake up
to take off, to remove

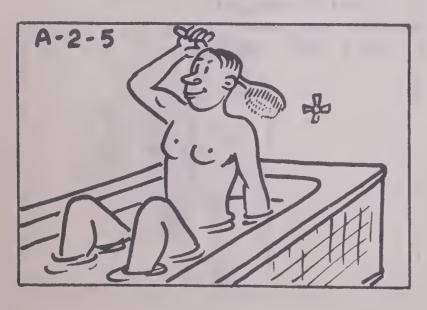


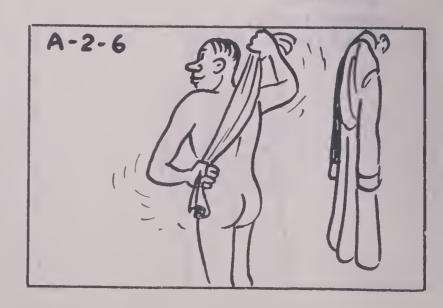












- O. Sono nella stanza da bagno dove sto facendo la doccia.
- 1. Apro il rubinetto dell'acqua calda e
- 2. con il piede provo la temperatura dell'acqua.
- 3. L'acqua è bollente e io mi scotto.
- 4. Allora giro il rubinetto dell'acqua fredda e poi
- 5. entro nella vasca e mi lavo il dorso con la spazzola.
- 6. Dopo il bagno mi asciugo con l'asciugamano.

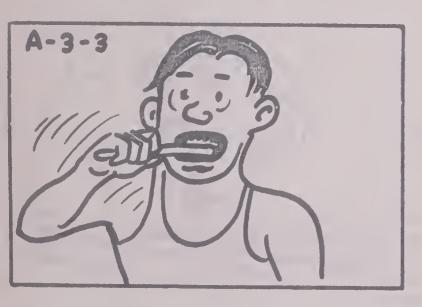
VOCABOLI

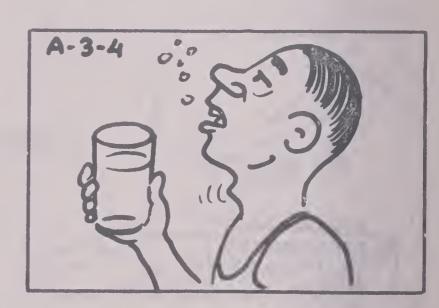
hand towel 11 asciugamano to dry oneself asciugarsi boiling, hot bollente doccia shower 1a back il. dorso faucet rubinetto i1 to burn oneself, to scald scottarsi vasca 1a















<u>A - 3</u>

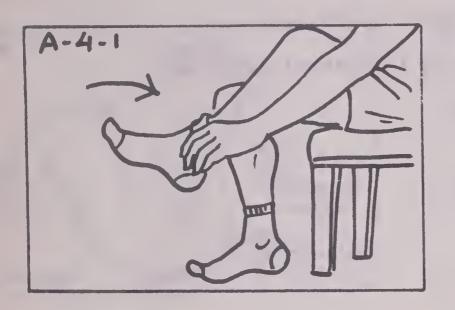
- O. La mattina mi faccio la barba con il rasoio di sicurezza,
- 1. mi lavo la faccia,
- 2. applico della lozione da barba sul viso,
- 3. mi pulisco i denti con lo spazzolino,
- 4. mi sciacquo la bocca,
- 5. mi pettino e
- 6. mi spazzolo i capelli.

VOCABOLI

| 1a | lozione |
|----|---------------------|
| i1 | rasoio di sicurezza |
| | sciacquarsi |
| | spazzolarsi |
| 10 | spazzolino |

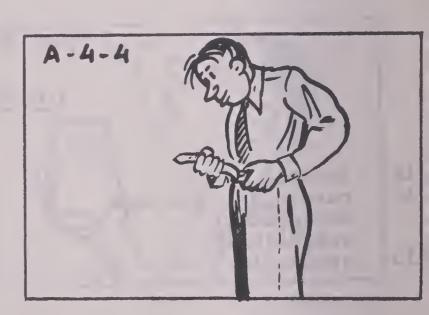
lotion
safety razor
to rinse
to brush oneself
toothbrush

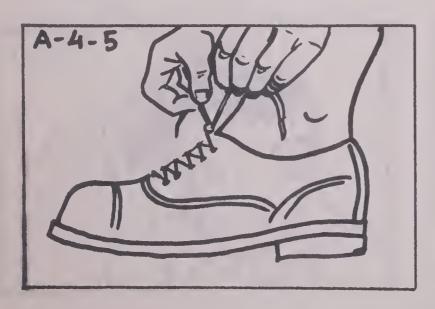


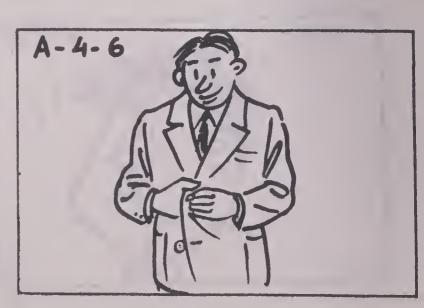












| J • | Indosso la Diancheria personale, |
|-----|-----------------------------------|
| 1. | infilo i calzini, |
| 2. | mi metto la camicia, |
| 3. | annodo la cravatta, |
| 4. | stringo la cinghia dei pantaloni, |
| 5. | calzo e allaccio le scarpe |

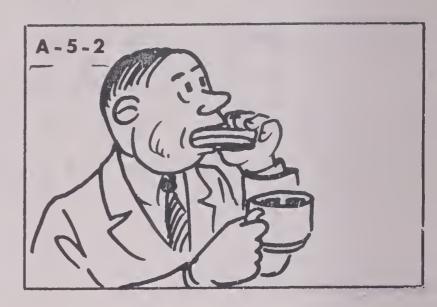
e mi abbottono la giacca.

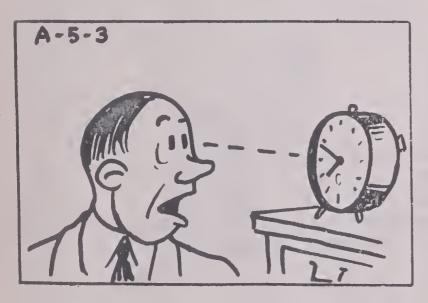
6.

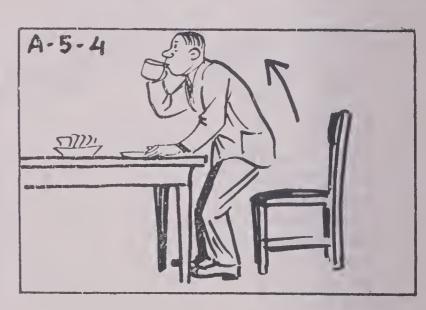
| | abbottonarsi | to button |
|----|----------------------|-------------------|
| | allacciare | to lace |
| | annodare | to tie |
| 1a | biancheria personale | underclothes |
| | calzare | to put on (shoes) |
| 1a | cinghia | be1t |
| | infilare | to don |
| | stringere | to tighten |
| | | |















- O. Prendo il giornale dalla cassetta della posta e
- 1. vi do un'occhiata mentre faccio colazione.
- 2. Mangio due fette di pane abbrustolito con burro.
- 3. Mi accorgo che sono in ritardo;
- 4. allora mi alzo e bevo il caffè in fretta,
- 5. m'infilo il soprabito, prendo il cappello dall'attaccapanni
- 6. e poi, di corsa, esco di casa.

VOCABOLI

abbrustolito (tostato) toasted to become aware of accorgersi clothes-rack 1' attaccapanni (m.s.) cassetta della posta mail box 1a to cast a glance dare un'occhiata to be late essere in ritardo slice fetta 1a in a hurry in fretta

SITUAZIONE

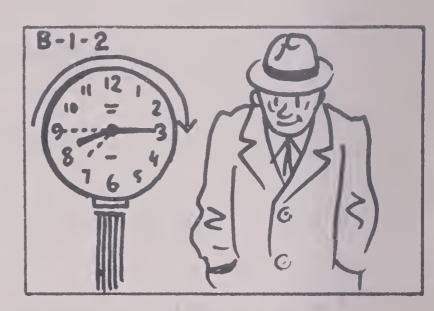
"<u>B</u>"

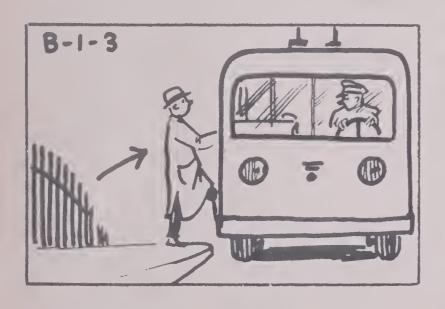
IN CITTA'

- B 1 Alla Fermata del Filobus
- B 2 Traffico Stradale e Tassi
- B 3 Una Passeggiata
- B 4 In Campagna
- B 5 Ritorno a Casa

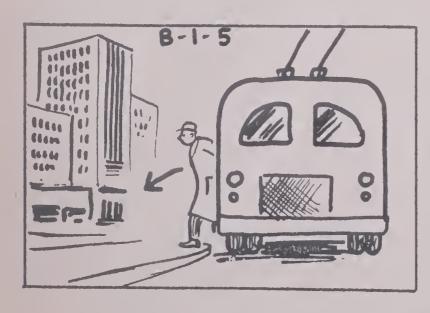


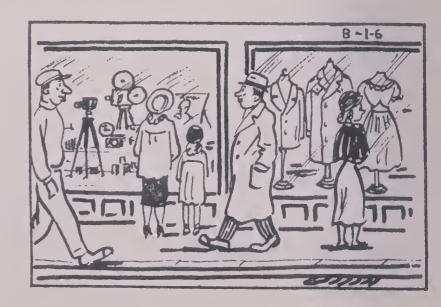






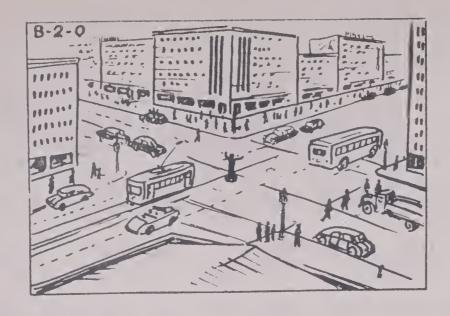


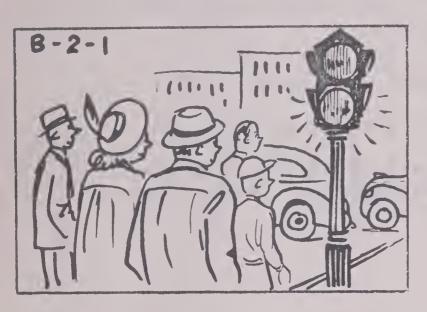




- O. Arrivo alla fermata, ma il filobus è già passato.
- 1. Guardo il mio orologio. Temo che arriverò tardi in ufficio.
- 2. Devo aspettare mezz'ora per un altro filobus,
- 3. che finalmente arriva.
- 4. Vi salgo e vado a sedermi in fondo.
- 5. Arrivato a destinazione scendo; ma
- è troppo tardi per andare in ufficio e allora decido di fare una passeggiata. Cammino sul marciapiede guardando le vetrine.

| 1a | destinazione fare una passeggiata | destination to take a walk |
|----|--------------------------------------|----------------------------|
| 1a | fermata | the stop |
| i1 | filobus | the trolley car |
| | in fondo a | at the end of |
| i1 | marciapiede | sidewa1k |
| 1a | vetrina | shop window |

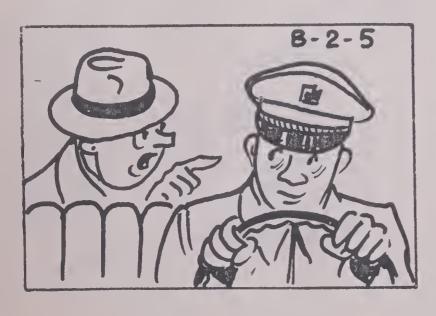


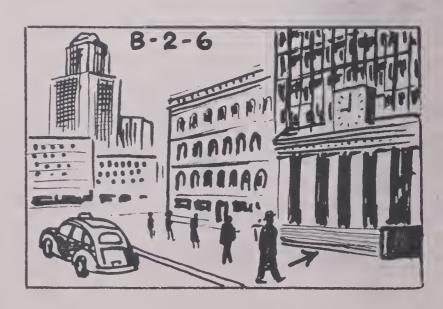






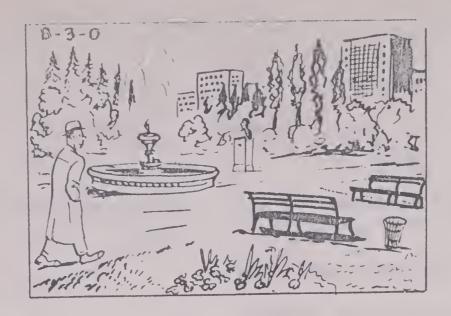


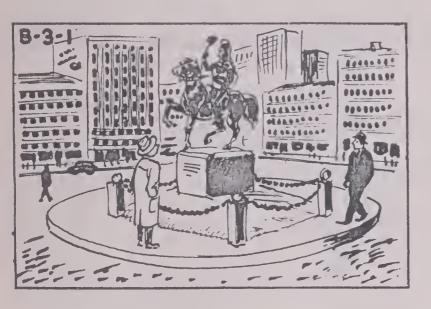


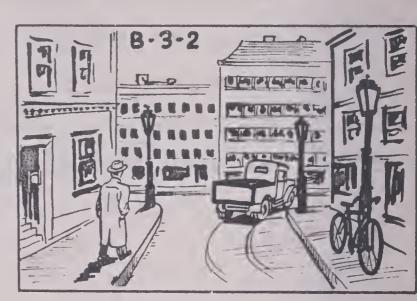


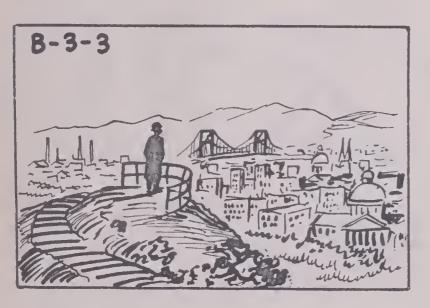
- O. Debbo fermarmi ad un incrocio stradale perché il semaforo segna rosso;
- 1. appena appare il verde
- 2. attraverso la strada.
- 3. Chiedo ad un vigile dove si trova Via Mazzini; poi
- 4. chiamo un tassì,
- 5. do l'indirizzo all'autista ed egli
- 6. mi porta a destinazione.

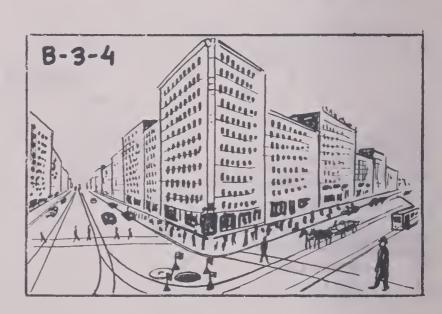
| | attraversare | to cross |
|----|-------------------|--------------------------|
| 1' | autista (m.) | chauf f eur |
| | fermarsi | to stop |
| 1' | incrocio stradale | intersection |
| 1' | indirizzo | a dd r ess |
| i1 | semaforo | traffic light |
| i1 | vigi1e | police officer |
| | | |



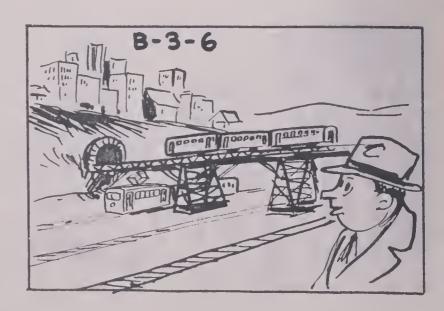








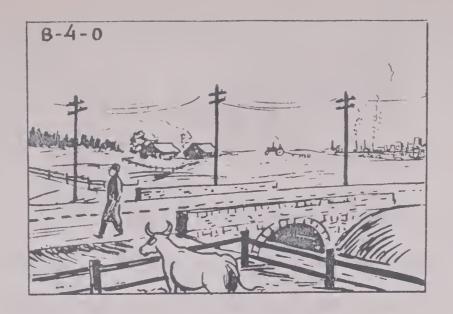




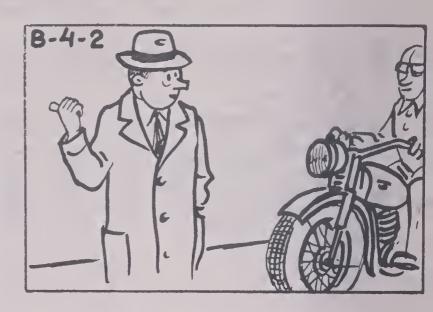
- O. Vado a fare due passi nel parco e
- 1. mi fermo davanti ad una statua equestre.
- 2. Cammino sul marciapiede; una bicicletta é appoggiata ad un lampione.
- 3. Salgo su una collina da dove ammiro il panorama della città.
- 4. Passando per la città,
- 5. raggiungo la riva del lago
- 6. ed infine ritorno a casa seguendo la ferrovia.

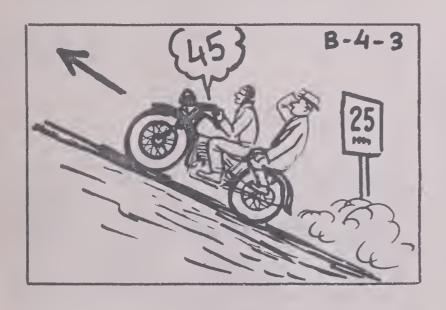
VOCABOLI

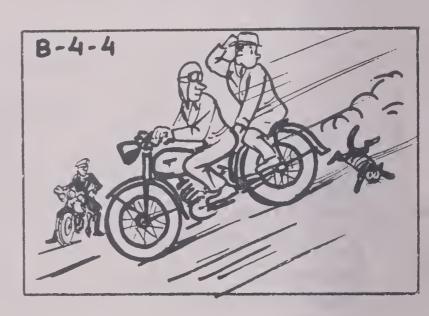
1eaning appoggiata bicycle bicicletta 1a to take a stroll (walk) fare due passi ferrovia railway 1a lamp post **i**1 1ampione to arrive at, to reach raggiungere to climb (to go up) salire to follow seguire equestrian statue statua equestre 1a

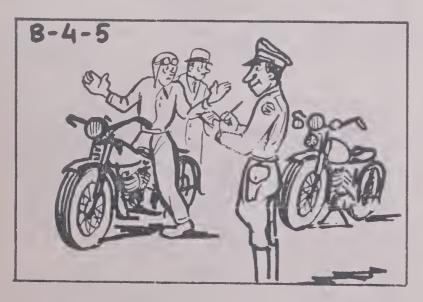


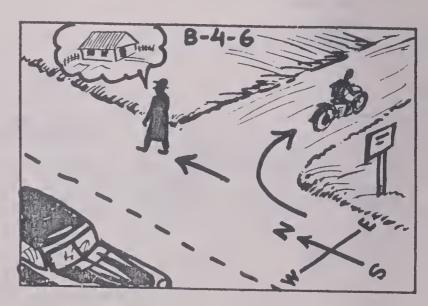








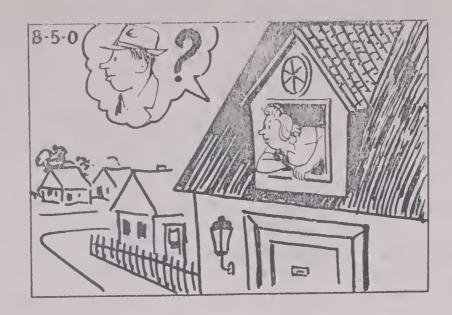


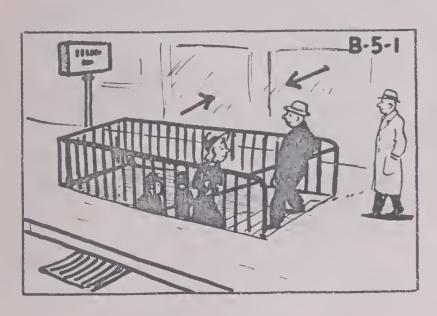


- O. Mi trovo in campagna
- 1. e osservo il tramonto del sole.
- 2. Chiedo un passaggio ad un motociclista.
- 3. Oltrepassiamo il limite di velocità ed
- 4. investiamo un gatto.
- 5. Un agente della Polizia Stradale ci ferma e ci fa (intima) una contravvenzione.
- Ad un incrocio scendo dalla motocicletta e proseguo a piedi.

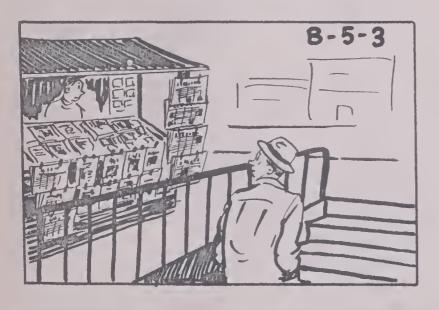
VOCABOLI

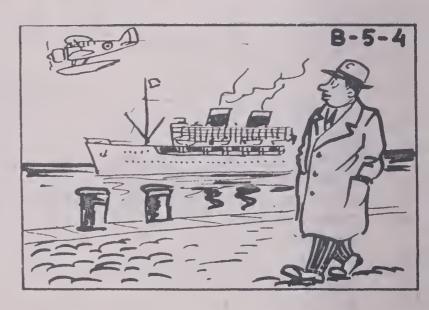
police officer 1 1 agente (m.) to thumb a ride chiedere un passaggio fine contravvenzione 1a investire to run over speed limit limite di velocità i1 motocicletta motorcycle 1a motorcyclist i1 motociclista go over, to exceed Highway Patrol oltrepassare Polizia Stradale 1a to continue proseguire sunset i1 tramonto

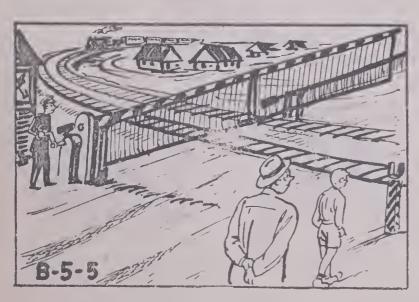














- O. Mia moglie è preoccupata per il mio ritardo.
- 1. Io invece scendo alla metropolitana
- 2. dove attendo il treno.
- 3. Esco dalla metropolitana ed osservo un'edicola.
- 4. Passo per il molo e
- 5. giungo ad un passaggio a livello mentre le sbarre si abbassano.
- Arrivato a casa trovo mia moglie, che infuriata mi attende sulla soglia.

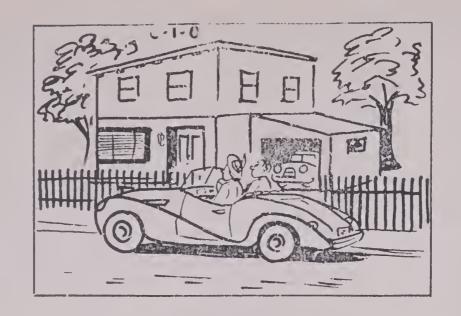
| | abbassarsi | to lower |
|----|---------------------|------------------|
| | attendere | to wait |
| 1' | edicola | newsstand |
| | giungere | to arrive |
| | infuriata | angry |
| 1a | metropolitana | subway |
| i1 | molo | pier |
| i1 | passaggio a livello | railway crossing |
| | preoccuparsi | to worry |
| 1a | sbarra | bar |
| 1a | soglia | threshold |

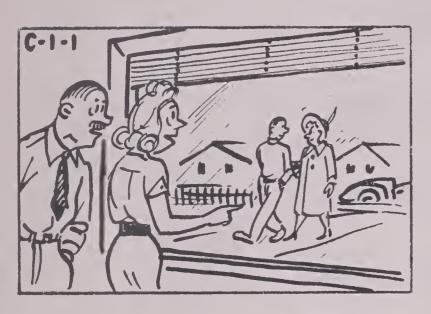
SITUAZIONE

"<u>C</u>"

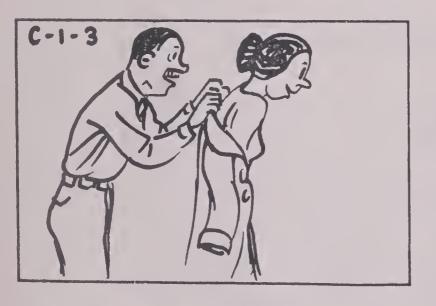
UNA VISITA DI AMICI

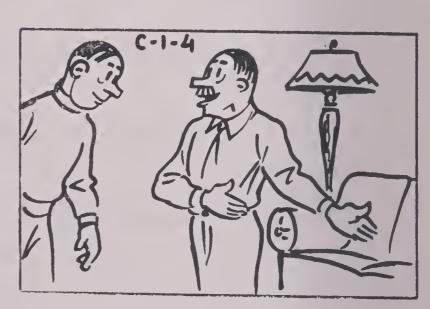
- C 1 Arrivo e Convenevoli d'Uso
- C 2 Nella Stanza di Soggiorno
- C 3 La Camera da Letto al Primo Piano
- C 4 Visita alla Cucina
- C 5 Nel Giardino















<u>C - 1</u>

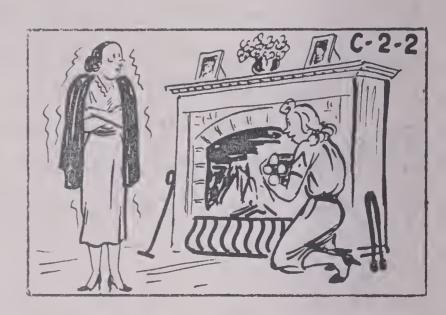
| 0. | Un | automobile | si | ferma | davanti | a | casa. |
|----|----|------------|----|-------|---------|---|-------|
|----|----|------------|----|-------|---------|---|-------|

- 1. Vediamo arrivare degli amici
- 2. ed andiamo alla porta a riceverli.
- Aiuto la signora a togliersi il soprabito (cappotto) e
- 4. poi li invito ad accomodarsi.
- 5. Essi si siedono sul divano.
- 6. Presento loro i miei figli.

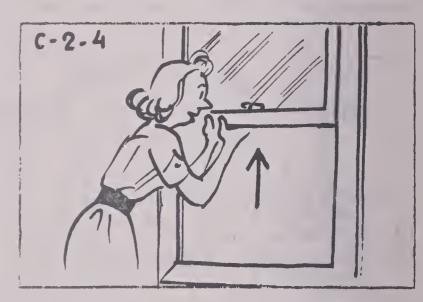
| | accomodarsi aiutare | to make oneself to help | at home |
|----------|-----------------------------|-------------------------|---------|
| i1 i1 | divano soprabito (cappotto) | sofa topcoat | |

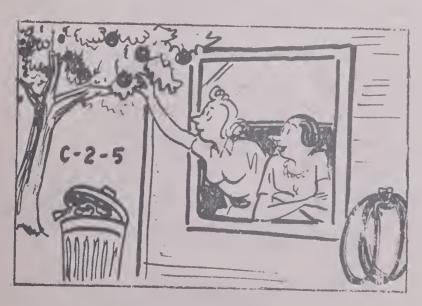


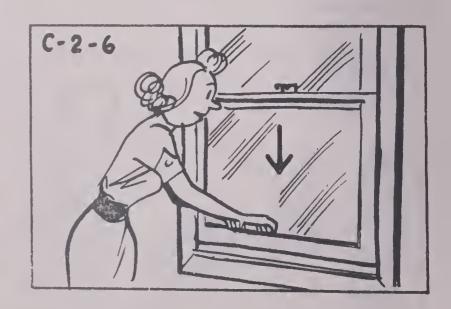










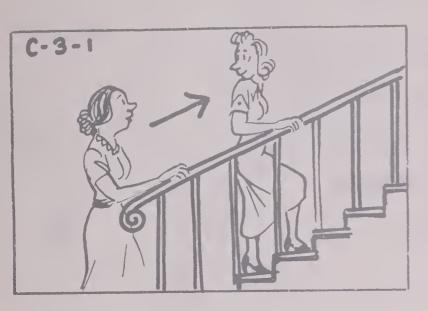


<u>C - 2</u>

- O. Mia moglie mette dei fiori nella stanza di soggiorno.
- 1. Alle pareti si vedono appesi i ritratti degli antenati.
- 2. Mia moglie mette la legna nel camino,
- 3. poi mostra l'argenteria alla sua amica.
- 4. Apre la finestra
- 5. e coglie una mela dall'albero;
- 6. dopo richiude la finestra.

| 1' | antenato | ancestor |
|----|---------------------|--------------------|
| | a ppeso | hanging |
| 1' | argenteria | silverware |
| 1a | 1egna | wood |
| i1 | ritratto | portrait (picture) |
| i1 | soggiorno | living room |
| 1a | stanza di soggiorno | living room |
| | | |



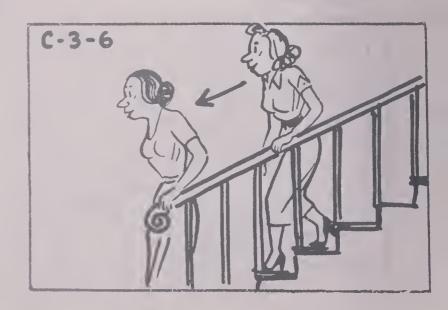










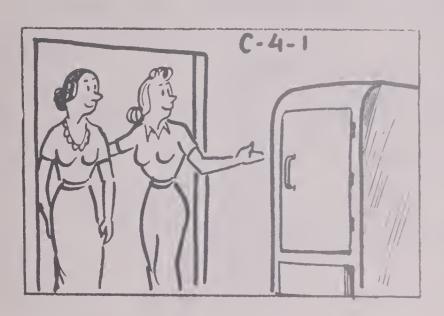


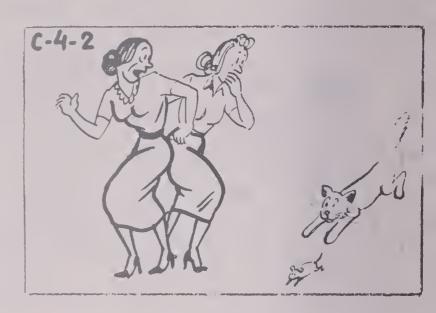
C - 3

- O. Mia moglie riordina la camera da letto e appende i vestiti nell'armadio a muro.
- 1. Le due amiche salgono le scale per andare al piano superiore.
- 2. Mia moglie mostra la stanza da bagno,
- 3. la toletta nella camera da letto
- 4. ed il bambino nella culla.
- 5. Poi chiude la porta
- 6. e le due signore scendono al pianterreno.

| 1' | armadio a muro | wall closet |
|----|-------------------------------|-------------------------------------|
| 1a | culla | cradle |
| i1 | pianterreno | ground floor |
| i1 | piano superiore riordinare | upper floor to do house cleaning |
| 1a | stanza da bagno | bath room |
| 1a | toletta | dresser |



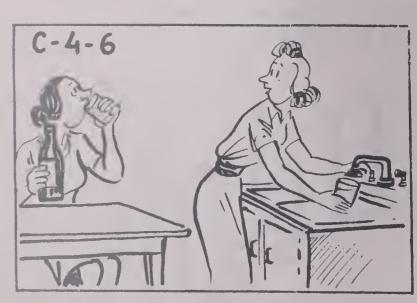








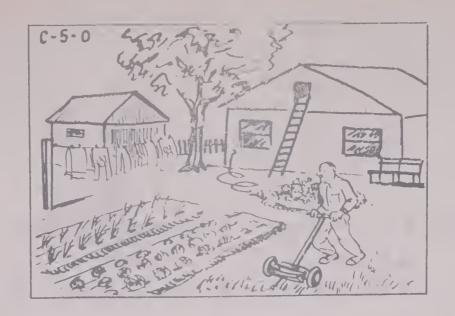




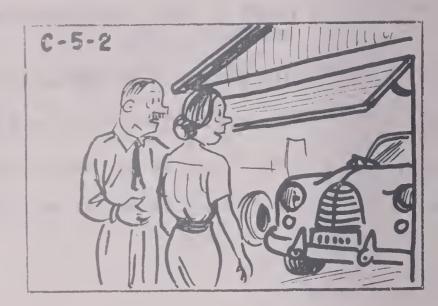
C - 4

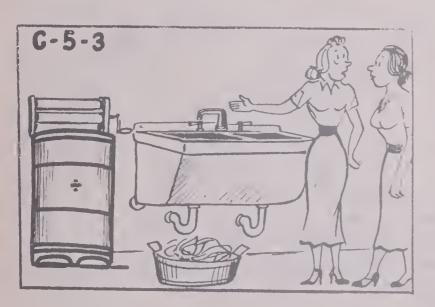
- O. Mia moglie è in cucina ed accende il fornello a gas.
- 1. Mentre sta mostrando alla sua amica il frigorifero,
- tutte e due sono spaventate dal gatto che rincorre un topo.
- 3. Poi mostra all'amica le stoviglie e
- 4. i generi alimentari nel frigorifero.
- 5. Dopo essa scopa il pavimento
- 6. ed offre all'amica una gassosa.

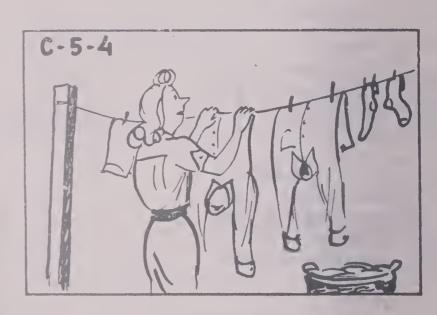
| | accendere | to light |
|----|--------------------------|-------------------------------|
| i1 | fornello a gas | gas burner |
| i1 | frigorifero | refrigerator |
| 1a | gassosa | carbonated drink (soft drink) |
| i1 | gatto | cat |
| i | generi alimentari (m.p.) | foodstuff |
| | rincorrere | to chase, to pursue |
| | scopare | to sweep |
| | spaventare | to frighten |
| 1e | stoviglie (f.p.) | kitchen ware |
| i1 | topo | mouse |
| | | |

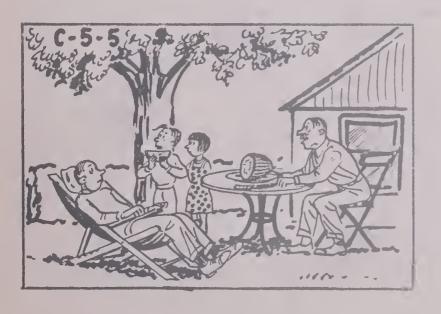


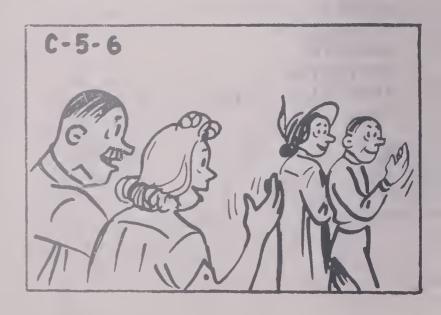












<u>C - 5</u>

- O. Vado nell'orto a tagliare l'erba e poi
- 1. innaffio la verdura.
- 2. Mostro a Giovanna l'autorimessa (il garage),
- 3. e mia moglie le fa vedere la lavatrice.
- 4. Mentre mia moglie stende il bucato
- 5. io e Mario mangiamo una fetta di cocomero in giardino.
- 6. I nostri amici partono e noi li salutiamo.

| 1' | autorimessa | (f.)(il | garage) | garage | | |
|----|-------------|---------|---------|-----------------|-----|------|
| i1 | bucato | | | the wash | | |
| i1 | cocomero | | | watermelon | | |
| 1' | erba (f.) | | | grass | | |
| 1a | fetta | | | slice | | |
| | innaffiare | | | to water | | |
| 1a | 1avatrice | | | washing machine | | |
| 1' | orto (m.) | | | kitchen garden | | |
| | stendere | | | to hang, put on | the | line |
| 1a | verdura | | | vegetables | | |
| | | | | | | |

SITUAZIONE

11D11

IL PRANZO QUOTIDIANO

- D 1 La Spesa Giornaliera
- D 2 Al lavoro in Cucina
- D 3 Preparazione del Pranzo
- D 4 Il Pranzo
- D 5 Pulizia in Cucina



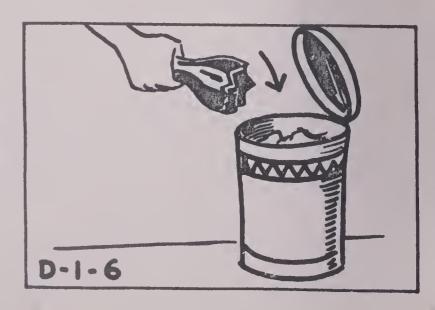










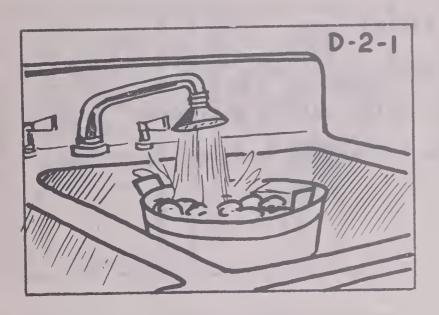


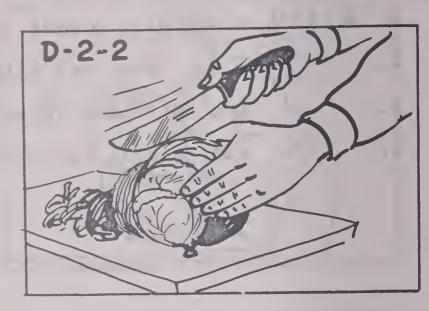
<u>D - 1</u>

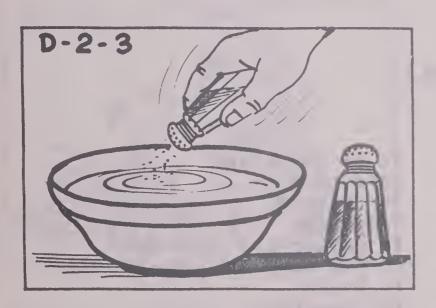
- O. Vado a fare delle compere al mercato.
- 1. Ritorno a casa con la spesa
- e la metto sul tavolo.
- 3. Mia moglie prende i viveri
- 4. e li ripone nel frigorifero.
- 5. Una bottiglia le cade dalle mani e si rompe;
- 6. allora ella raccoglie i frantumi e li mette nella pattumiera.

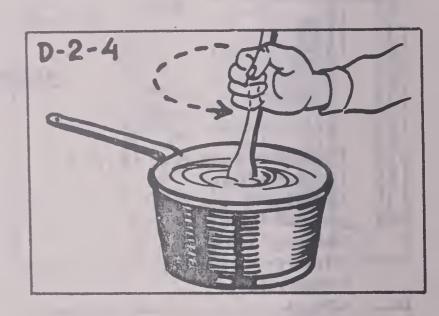
| fare le il frigorif i frantumi la pattumie raccoglic riporre rompersi | ra | to go shopping refrigerator the pieces trash can to gather (to pick up) to put away (to place) to break |
|---|-------|---|
| 1a spesa i viveri (| m.p.) | the purchase the groceries |











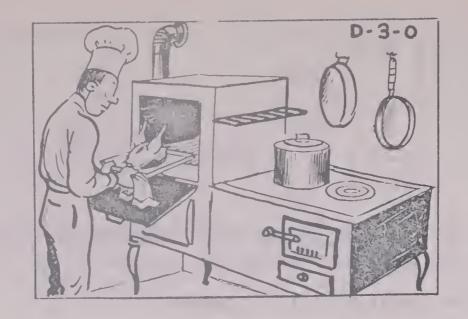


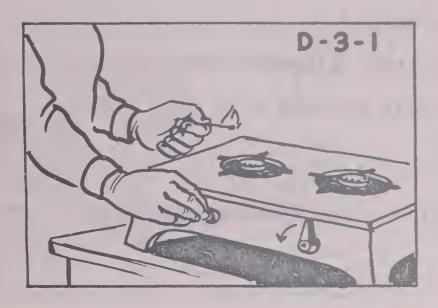


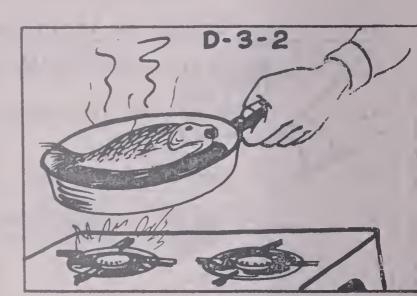
<u>D - 2</u>

- O. Io e mia moglie, dopo aver sbucciato le patate, le mettiamo in un recipiente e
- 1. le laviamo nell'acquaio.
- 2. Quindi io taglio un cavolo e
- 3. metto sale e pepe in una salsa;
- 4. riscaldo la salsa nella pentola e la giro col mestolo.
- 5. Con acqua e farina impasto il pane.
- 6. Infine io e mia moglie esaminiamo un taglio di carne.

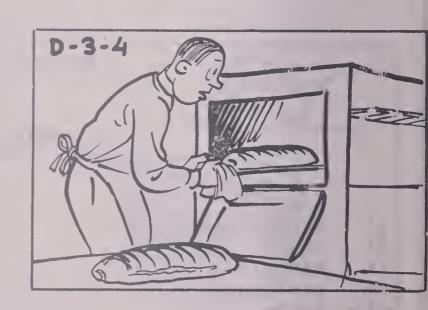
| 1' | acquaio (m.) | sink |
|----|-----------------|--------------------------|
| i1 | cavolo | ca bb a ge |
| i1 | mestolo | 1ad1e |
| 1a | pento1a | pan |
| i1 | puré | mesh (potatoes) |
| i1 | recipiente | container |
| 1a | salsa | sauce |
| | sbucciare | to peel |
| i1 | taglio di carne | cut of meat |
| | | |



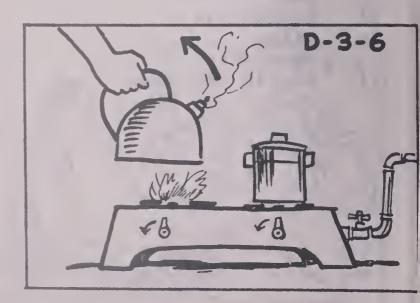








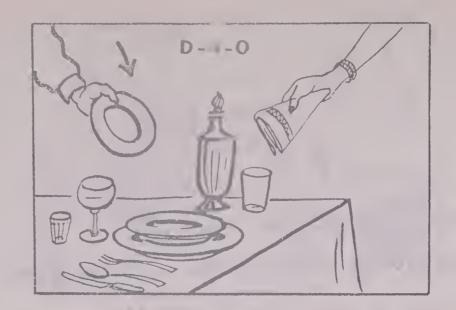


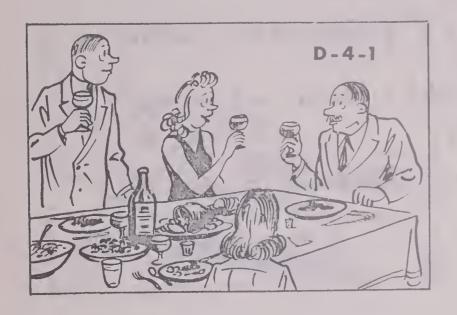


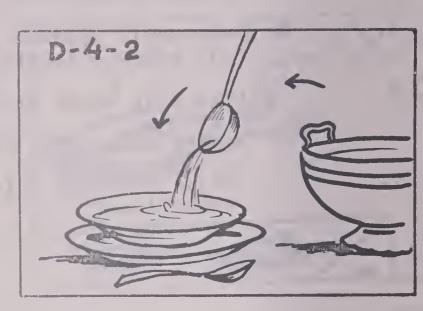
<u>D - 3</u>

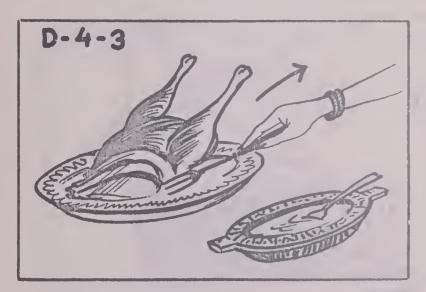
- O. Metto un pollo nel forno;
- 1. accendo il fornello con un fiammifero e
- 2. friggo un pesce nella padella.
- 3. Spezzo gli spaghetti e li butto nella pentola dell'acqua bollente.
- 4. Dopo aver messo il pane a cuocere nel forno,
- 5. assaggio la pasta ed
- infine tolgo il bricco dell'acqua bollente dal fornello.

| i1 | assaggiare bricco buttare | to taste kettle to throw |
|----|---------------------------------|--------------------------|
| | cuocere | to cook |
| i1 | fiammifero | match |
| il | forno | oven |
| il | fornello | burner |
| | friggere | to fry |
| 1a | padella | pan |
| i1 | po110 | chicken |
| | spezzare | to break |
| | | |













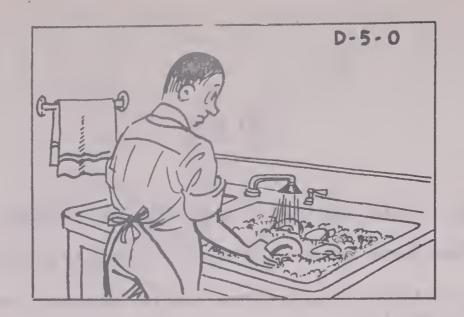


D - 4

- 0. Io e mia moglie prepariamo la tavola.
- 1. Facciamo un brindisi con i nostri ospiti.
- 2. Io verso la minestra dalla zuppiera nella scode11a
- e mia moglie serve il pollo e la salsa. 3.
- 4. Il mio amico mangia la coscia del pollo con le mani
- e beve ogni tanto un po' di vino. 5.

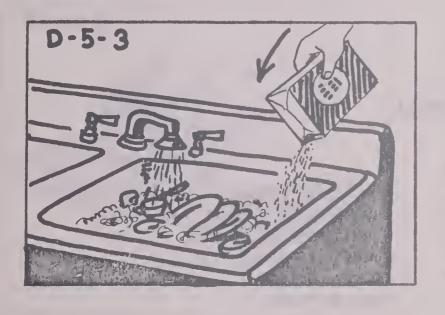
Alla fine, dopo la frutta, beviamo una tazza di 6. caffè ed un bicchierino di liquore.

| 11 | bicchierino di liquore | tumbler (small glass) |
|----|------------------------|--------------------------|
| 1a | coscia | drumstick (of a chicken) |
| | fare un brindisi | to drink a toast |
| 1' | ospite | guest (host) |
| 1a | scode11a | bow1 (soup) |
| 1a | zuppiera | large bowl |

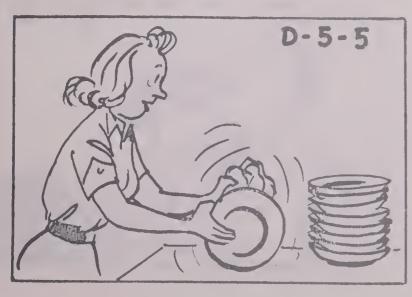


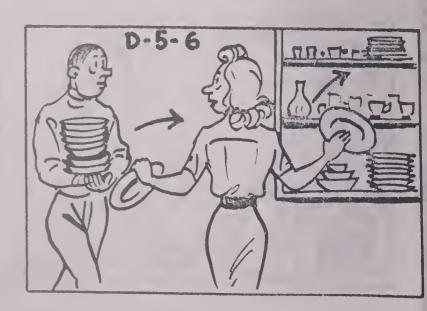












D - 5

- O. E' venuto il momento di sparecchiare la tavola e io indosso un grembiale.
- 1. Prendo piatti, posate e bicchieri,
- 2. e li porto in cucina.
- 3. Metto del sapone nell'acqua
- 4. e poi lavo il tutto con una spugna.
- 5. Mia moglie asciuga le stoviglie,
- 6. ed insieme riponiamo ogni cosa nella credenza.

| la il | credenza grembiale sparecchiare | <pre>cupboard apron to clear (the table)</pre> |
|----------|---------------------------------|--|
| 1a | spugna | sponge |
| 1e | stoviglie | kitchenware |

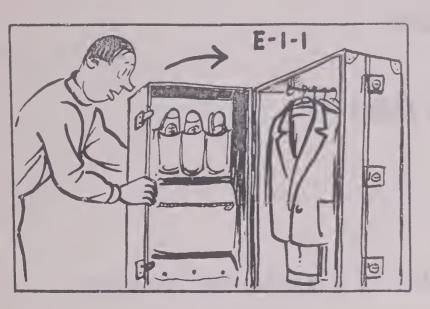
SITUAZIONE

"E"

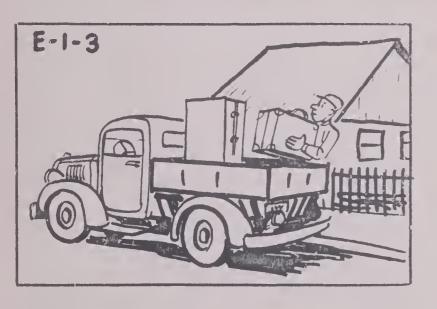
VIAGGIO IN TRENO

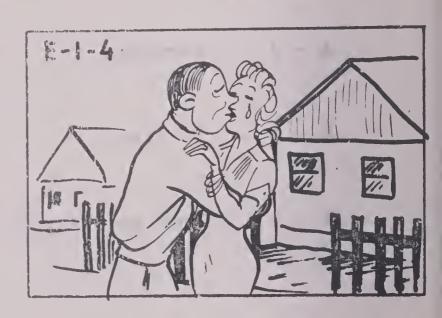
- E 1 Preparativi
- E 2 Acquisto del Biglietto e Attesa per il Treno
- E 3 Partenza
- E 4 In Treno
- E 5 Fine del Viaggio

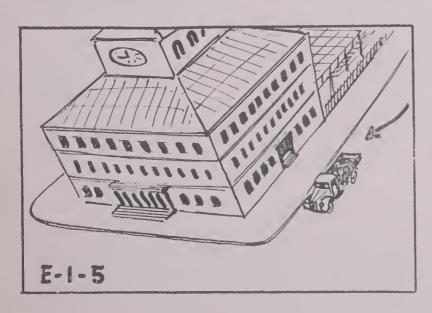


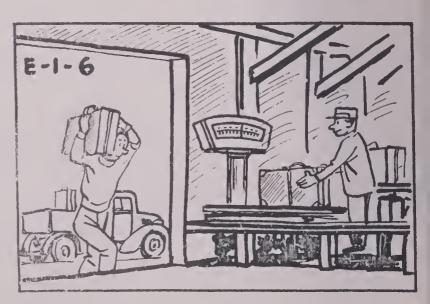








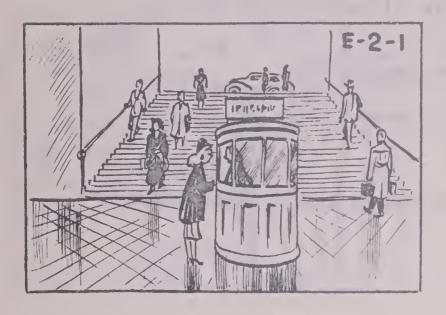


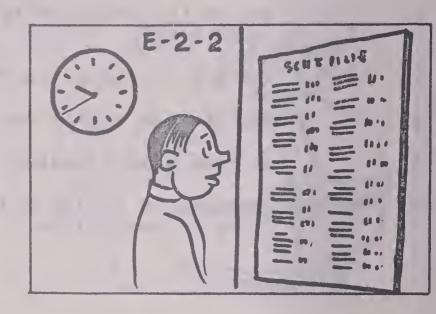


- O. Debbo andare alla stazione ferroviaria.
- 1. Faccio il baule e
- 2. poi metto nella valigia il necessario per la toletta.
- 3. Carico le valige su un camioncino.
- 4. Saluto mia moglie che piange
- 5. e vado alla stazione.
- 6. Scarico le valige e le porto all'ufficio bagagli per la spedizione.

| il il | baule camioncino | trunk pick-up truck |
|----------|----------------------|------------------------------|
| | piangere | to weep |
| | scaricare | to unload |
| 1a , | spedizione | the dispatch, the forwarding |
| 1a | stazione ferroviaria | railway station |
| | toletta | toilet(ry) |
| 1' | ufficio bagagli (m.) | baggage office (room) |















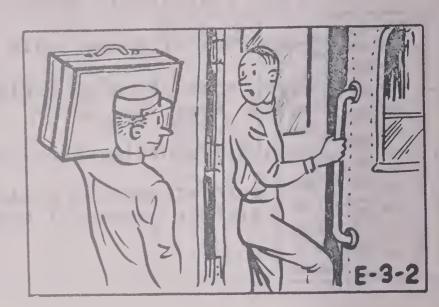
<u>E - 2</u>

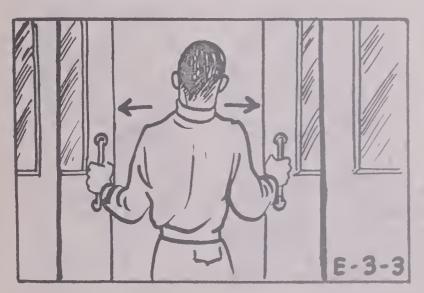
- O. Entro nell'atrio della stazione e
- 1. vado all'ufficio informazioni.
- 2. Poi consulto il quadro orario ed infine
- 3. mi reco allo sportello
- 4. per acquistare un biglietto di andata e ritorno per Roma.
- 5. Mi siedo nella sala d'aspetto ed attendo.
- Venuto il momento della partenza, mi metto in fila per andare al treno.

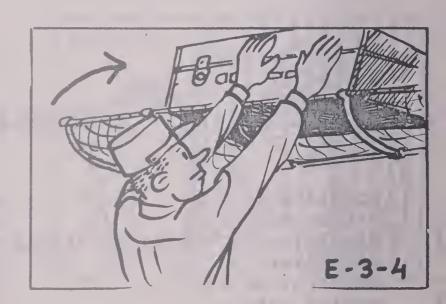
| | acquistare | to buy |
|------|--------------------------|-------------------------|
| 1' | atrio (m.) | 1obby |
| il . | biglietto di andata e ri | torno round-trip ticket |
| | consultare | to consult |
| | mettersi in fila | to stand in line |
| i1 | quadro orario | time-table |
| 1a | sala d'aspetto | waiting room |
| 1' | ufficio informazioni (m. |) information booth |
| | | |









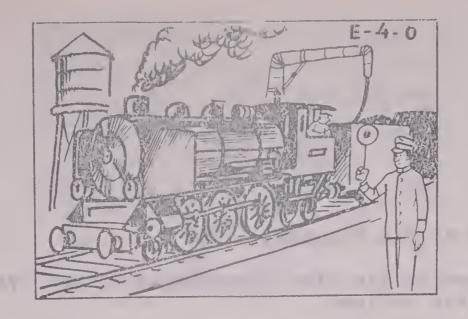




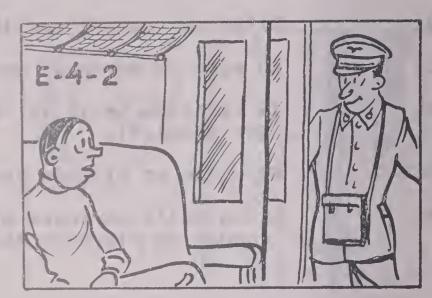


- O. Vado al mio binario,
- 1. chiamo un facchino (portabagagli) per trasportare le mie valige.
- 2. Salgo nel vagone (nella vettura)
- 3. ed apro la porta di uno scompartimento.
- 4. Il facchino mette le valige sulle retina del portabagagli.
- 5. Mi siedo ed attendo che il treno parta.
- 6. Prima della partenza mi sporgo dal finestrino e compro un giornale da leggere durante il viaggio.

| i1 | binario | rails |
|----|-------------------------|---------------------|
| i1 | facchino | porter |
| i1 | portabagagli | porter |
| 1a | retina del portabagagli | net (for suitcases) |
| 10 | scompartimento | compartment |
| | sporgersi | to lean out |
| i1 | vagone | coach |
| 1a | valigia | suitcase |
| 1a | vettura | coach |
| | | |

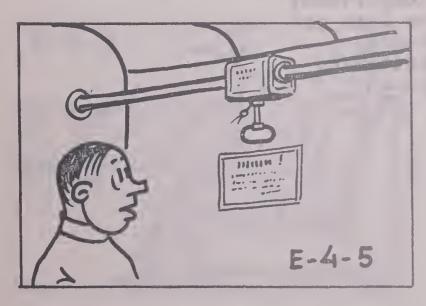








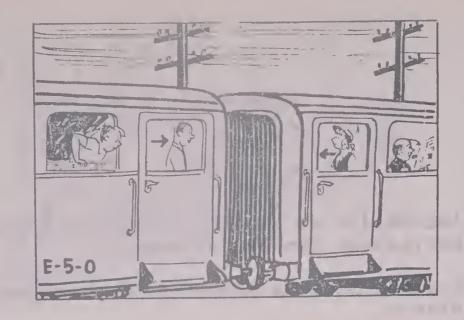




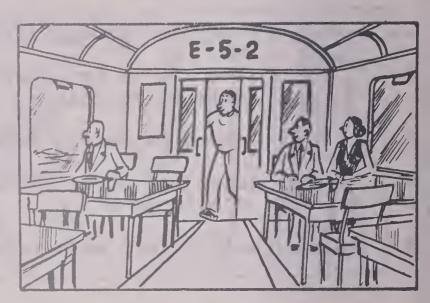


- O. La locomotiva si sta rifornendo di acqua e il capostazione con la paletta,
- 1. il fischietto e la lanterna dà il segnale della partenza.
- 2. Poco dopo giunge il controllore,
- 3. il quale mi fa pagare la differenza dalla seconda alla prima classe.
- 4. Compro un panino imbottito,
- 1eggo le istruzioni circa l'uso del segnale d'allarme e
- 6. poi mi reco alla toletta (ritirata o gabinetto).

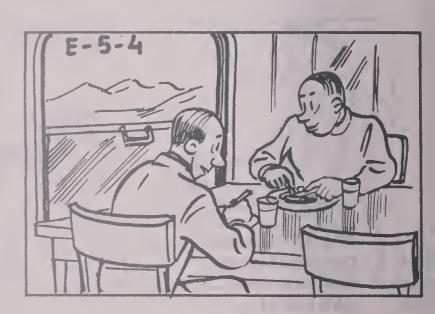
| i1 | capostazione | station master |
|------------|------------------------|-----------------------|
| i1 | controllore | ticket-collector |
| 1a | differenza | difference |
| i1 | gabinetto | rest room |
| 1a | lanterna | signal lantern (lamp) |
| 1a | locomotiva | locomotive |
| 1a | paletta | hand signal |
| i1 | panino | bun |
| i1 | panino imbottito | filled bun |
| | rifornirsi | to refuel |
| 1a | ritirata | rest room |
| i1 | segnale d'allarme | alarm switch |
| i 1 | segnale della partenza | signal for departure |
| 1a | toletta | rest room |



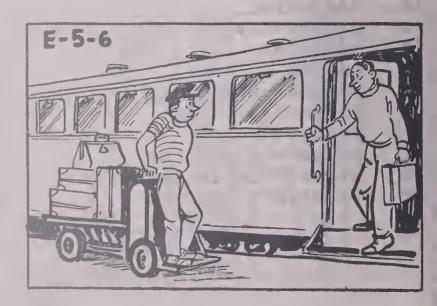












| 0. | Durante | i1 | viaggio | passeggio | da | una | vettura | |
|----|---------|-----|---------|-----------|----|-----|---------|--|
| | all'alt | ra. | | | | | | |

4.

5.

- Quando è ora di cenare, esco dal mio scompartimento e attraverso il corridoio
- per entrare nella vettura ristorante.
- Do un'occhiata alla carta (lista, menu) e ordino da mangiare.
 - Faccio quattro (due) chiacchiere con un altro passeggero che siede alla mia tavola.
 - E' tardi. Mi reco nel vagone letto e mi spoglio per andare a dormire nella mia cuccetta.
 - Arrivato a destinazione, scendo dal treno mentre un facchino trasporta i bagagli.

niece of luggage

| 11 | Dagagiio | prece of ruggage |
|----|--------------------------------|-------------------------|
| 1a | carta (lista, menu) | menu |
| 1a | cuccetta | berth |
| | dare un'occhiata | look over |
| | fare quattro (due) chiacchiere | to chat |
| i1 | passeggero spogliarsi | passenger to undress |
| i1 | vagone letto | pulman coach |
| 1a | vettura ristorante | dining car |
| | | |

SITUAZIONE

"F"

VIAGGIO ALL'ESTERO

- F 1 Preparativi e Formalità Necessarie
- F 2 All'Aeroporto
- F 3 In Aereo
- F 4 Sulla Nave
- F 5 Sbarco e Operazioni Doganali

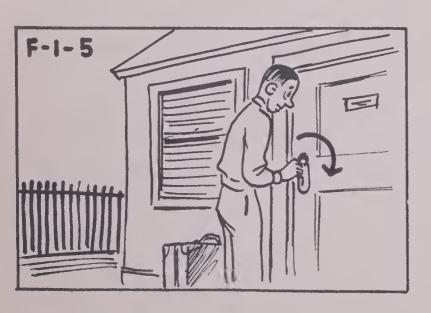














F - 1

Discuto l'itinerario di un viaggio all'estero con un mio amico,

consulto un impiegato dell'agenzia di viaggi

e poi mi reco al Consolato.

1.

2.

3.

4.

5.

6.

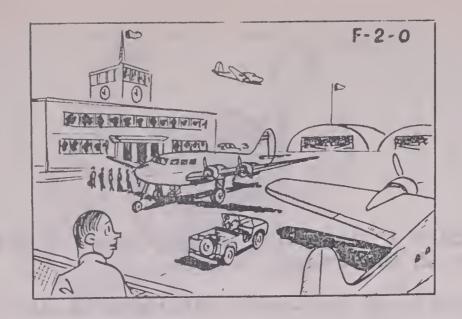
Il Console mi rilascia il visto.

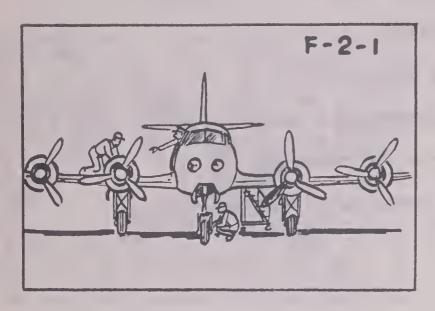
Io sono felice di riposarmi dal lavoro.

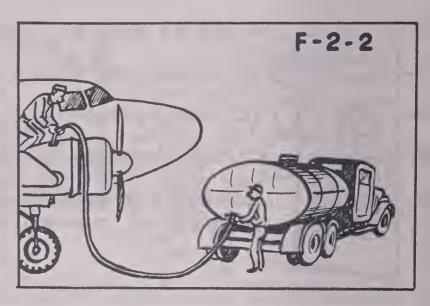
Chiudo a chiave la porta di casa.

Andando all'aeroporto penso alle vacanze che stanno per cominciare.

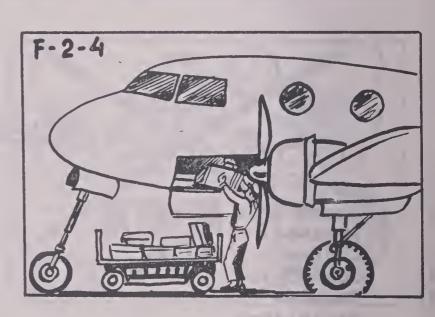
| 1' | agenzia di viaggi | travel agency |
|----|-----------------------|----------------------|
| | avviarsi | to start out |
| | chiudere a chiave | to lock |
| i1 | Consolato | Consulate Consulate |
| il | Console | Consul |
| | consultare consultare | to consult |
| | discutere | to discuss |
| 1' | estero (m.) | foreign country |
| 1' | itinerario | itinerary |
| | rilasciare | to issue, to release |
| i1 | visto | visa |

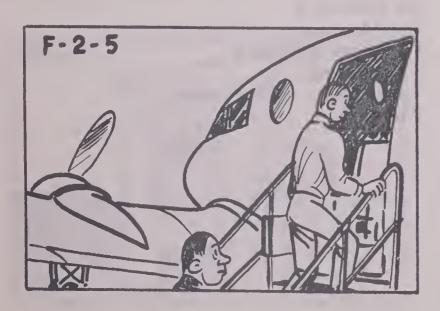














F - 2

| 0. | Giungo | a11 | aero | porto |
|----|--------|-----|------|-------|
|----|--------|-----|------|-------|

- e osservo un quadrimotore
- 2. mentre viene rifornito di carburante.
- 3. Quando si apre il cancello mi avvio verso l'aereo.
- 4. Un impiegato carica i bagagli.
- 5. Salgo a bordo,

1.

6.

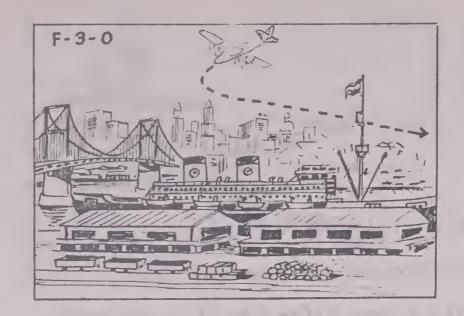
mi siedo e aggancio la cintura di sicurezza.

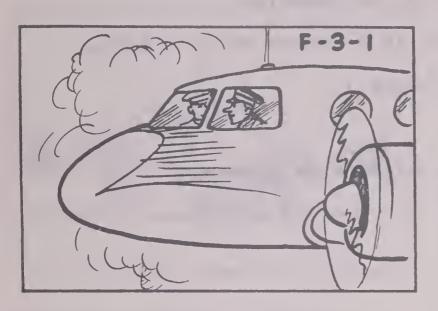
VOCABOLI

| | 00 | |
|----|----------------------|--|
| il | cancello | |
| il | carburante | |
| 1a | cintura di sicurezza | |
| il | quadrimotore | |
| | rifornire | |
| | salire a bordo | |
| | | |

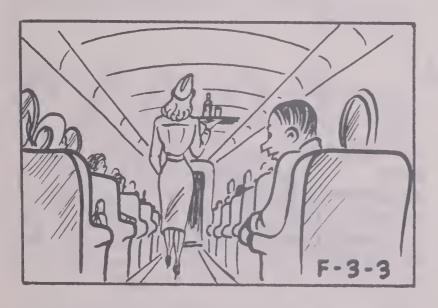
agganciare

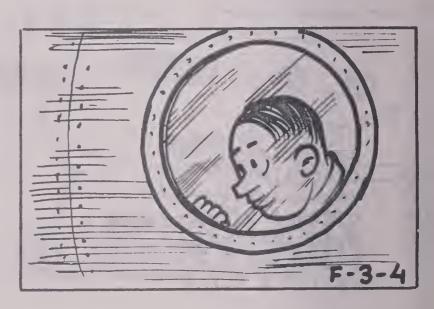
to buckle
gate
gasoline (fuel)
safety belt
four-motored plane
to refuel
to board, to climb aboard

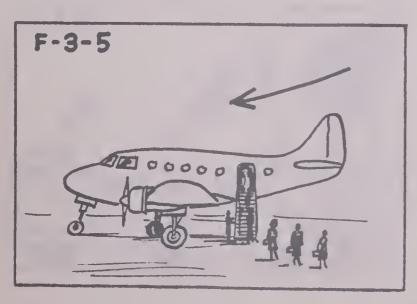


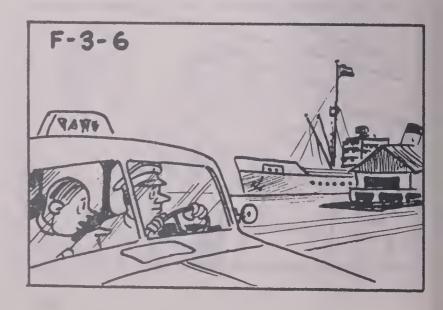












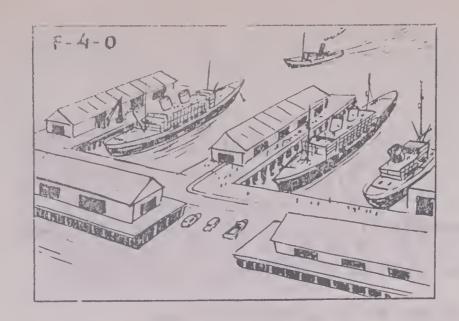
F - 3

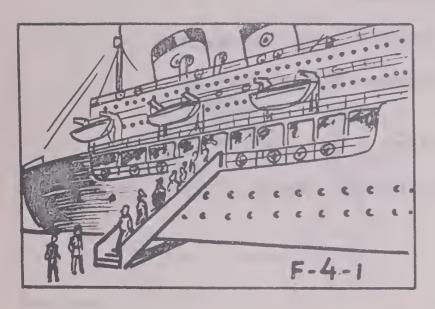
- O. L'aeroplano decolla e sorvola la città.
- 1. Nella cabina di comando si trovano
- 2. il primo e il secondo pilota.
- 3. La "hostess" porta da bere ad un passeggero
- 4. mentre io guardo il panorama attraverso il finestrino.
- 5. Appena l'aeroplano atterra i passeggeri scendono.
- 6. Prendo un tassi per recarmi al porto.

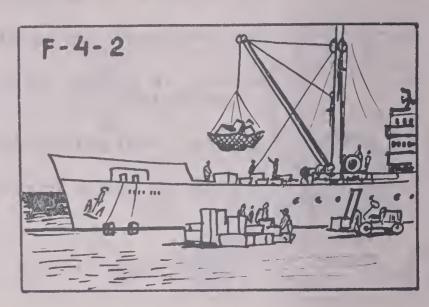
VOCABOLI

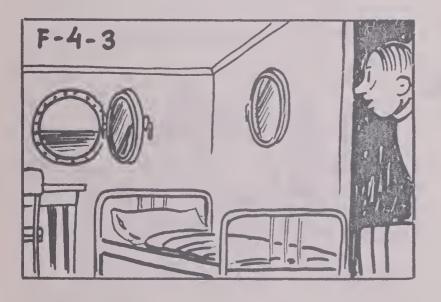
atterrare
la cabina di comando
decollare
sorvolare

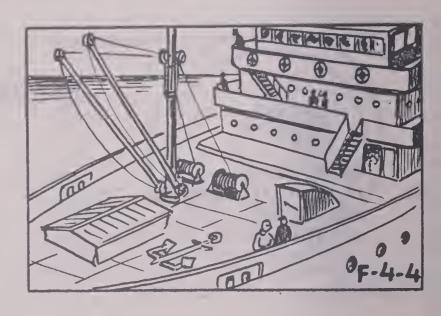
to land
pilot's cabin
to take off
to fly over

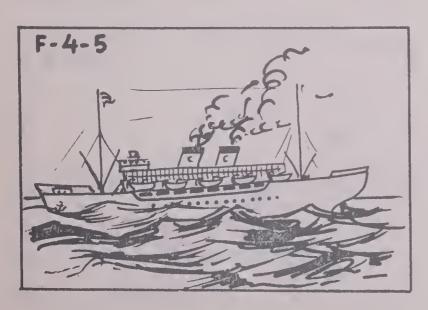


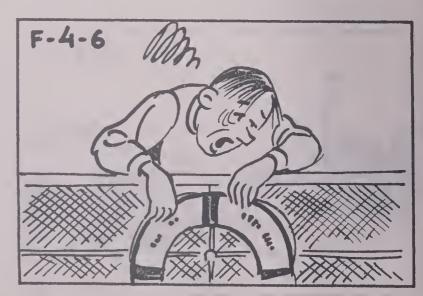








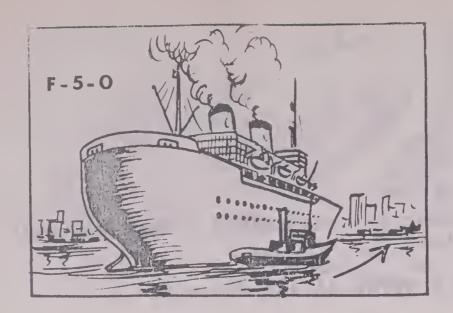




F - 4

- O. Si vedono dei bastimenti ormeggiati alle banchine.
- 1. Salgo a bordo di uno di essi.
- 2. La gru solleva merci e bagagli e li deposita nella stiva.
- 3. Entro nella mia cabina; lo sportellino (oblò) è aperto.
- 4. Passeggio sul ponte.
- 5. Il bastimento è salpato; il mare agitato mi causa
- 6. mal di mare.

| | agitato | stormy |
|----|--------------------|---------------------------|
| 1a | banchina | pier |
| i1 | bastimento | ship, boat |
| 1a | gru | crane (mechanical, steam) |
| i1 | mal di mare | sea sickness |
| 1a | merce | freight, merchandise |
| | ormeggiare | to moor |
| | salpare | to sail |
| | sollevare | to lift |
| 10 | sportellino (oblò) | porthole |
| 1a | stiva | ho1d |















<u>F - 5</u>

- O. Il bastimento accosta per ormeggiare.
- 1. Appena a terra mostro il passaporto.
- Passo successivamente alla dogana dove un doganiere controlla la mia valigia
- e trova una bottiglia di liquore e una stecca di sigarette in più.
- 4. Pago la dogana,
- 5. mostro il certificato di vaccinazione
- 6. e poi mi reco dal cambiavalute.

| | accostare | to draw near |
|----|---------------------|------------------------|
| il | cambiavalute | money-changer |
| 1a | dogana | customs |
| il | doganiere | customs-official |
| 1a | stecca di sigarette | carton (of cigarettes) |
| 1a | vaccinazione | vaccination |

SITUAZIONE

11G11

VISITA MEDICA

- G 1 Visita Medica Generale
- G 2 Dallo Specialista
- G 3 La Visita Medica Continua
- G 4 L'Operazione
- G 5 Dal Dentista

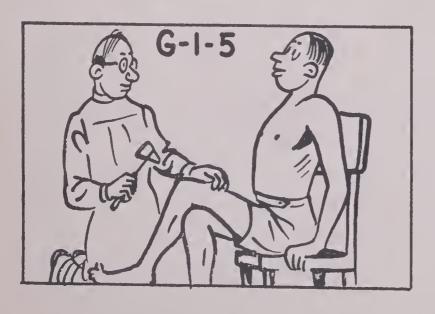








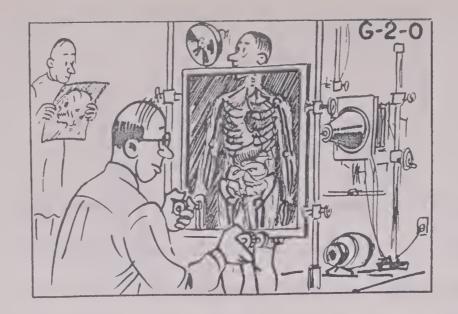






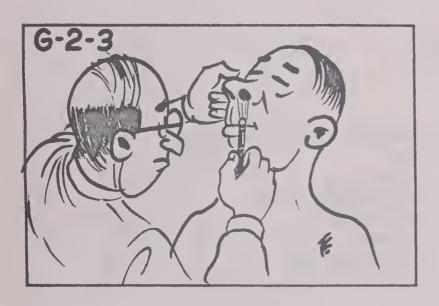
- O. Vado in ospedale per essere ricoverato.
- 1. Sono a letto con un forte mal di testa.
- 2. Il dottore mi visita; ascolta i battiti del cuore,
- 3. controlla i polmoni con lo stetoscopio
- 4. misura la pressione del sangue,
- 5. verifica i miei riflessi ed
- 6. infine mi esamina gli orecchi.

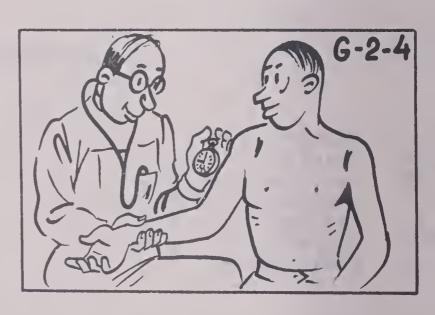
| i | battiti (m.p.) | pulsations (beating) |
|----|------------------------|----------------------|
| 11 | orecchio | ear |
| 1a | pressione | pressure |
| | ricoverare in ospedale | to hospitalize |
| i | riflessi (m.p.) | reflexes |
| i1 | sangue | blood |
| 10 | stetoscopio | stethoscope |









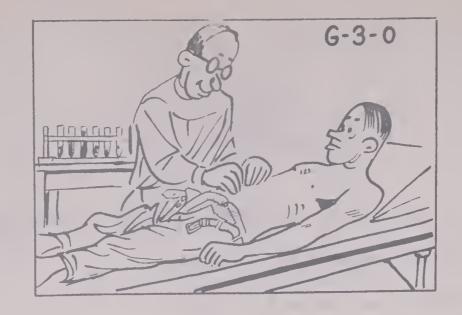


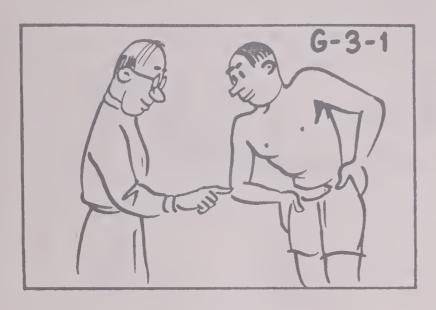


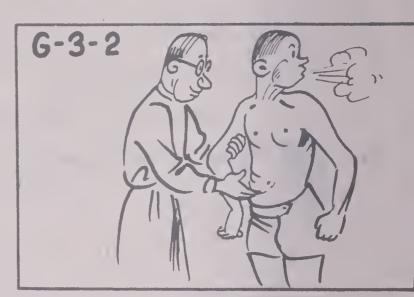


- O. Il medico mi sottopone alla radioscopia.
- 1. Poi mi esamina gli occhi,
- 2. la bocca, la gola
- 3. il naso e
- 4. mi controlla il polso.
- 5. Quindi mi dà un'aspirina e
- 6. mi fa un'iniezione con la siringa.

| 1a | gola | throat |
|------------|----------------|----------------|
| 1' | iniezione (f.) | injection |
| i 1 | po1so | p ul se |
| 1a | radioscopia | radioscopy |
| 1a | siringa | syringe |
| | sottoporre | to subject to |
| | | |









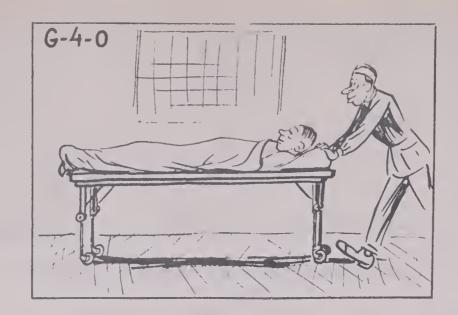


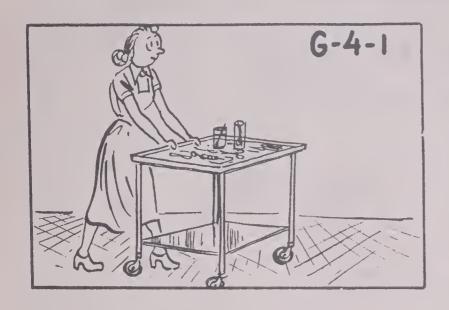




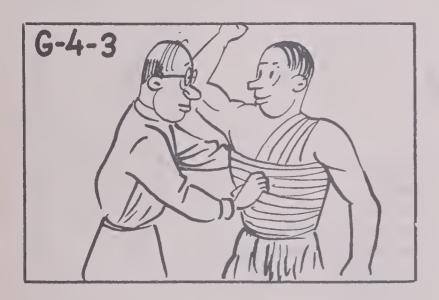
- O. Sono sdraiato mentre il medico mi esamina l'addome.
- 1. Mi fa eseguire delle flessioni laterali
- e mi dice di tossire mentre con le dita mi palpa l'addome.
- 3. Poi scopre un foruncolo sul dorso;
- 4. constata che ho le vene varicose,
- 5. le caviglie gonfie,
- 6. e i piedi piatti.

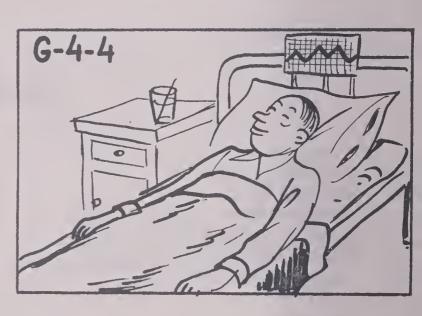
| 1' | addome (m.) | abdomen |
|----|----------------------|------------------|
| 1a | caviglia | ank1e |
| | constatare | to verify |
| | far eseguire | to have done |
| 1a | flessione | bending movement |
| | forunco10 | furunc1e |
| | gonfio | swollen |
| | palpare | to touch |
| | piatto | f1at |
| | sdraiato | to lie flat |
| | | to cough |
| | tossire | |
| 1e | vene varicose (f.p.) | varicose veins |

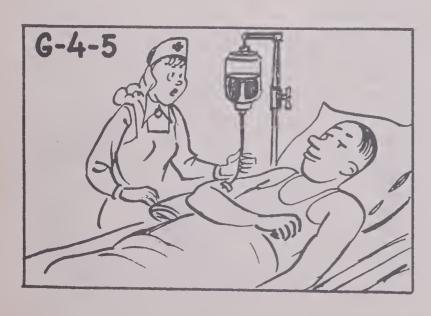


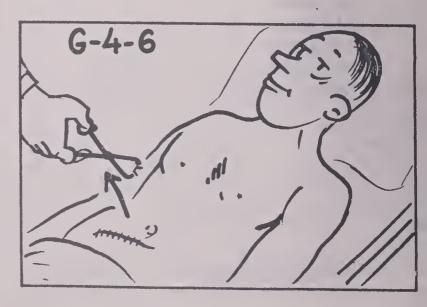






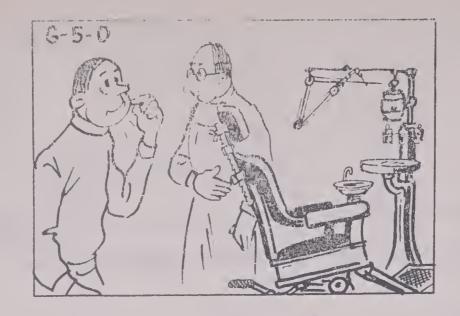




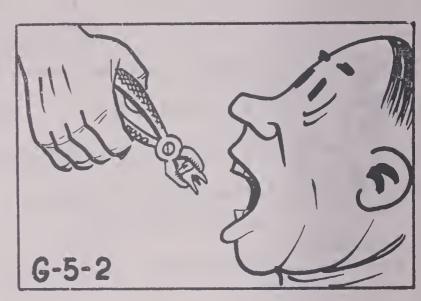


- O. Su una lettiga sono portato nella sala operatoria.
- 1. Un'infermiera prepara i ferri chirurgici per 1'operazione che
- é eseguita sulla tavola operatoria mentre sono sotto anestesia.
- 3. Dopo l'operazione sono fasciato,
- 4. e messo a letto. Ho la febbre alta e
- 5. ricevo una trasfusione di sangue.
- Dopo alcuni giorni il medico mi toglie i punti con una pinza.

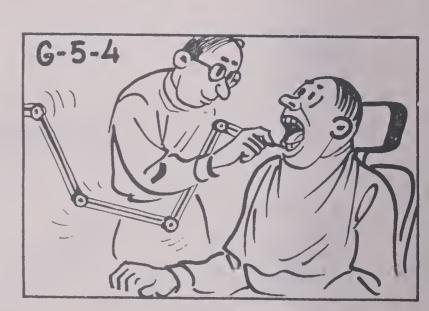
| 1' | anestesia | anaesthesia |
|----|-----------------------|--------------------------|
| | eseguire | to perform |
| | fasciare | to bandage |
| 1a | febbre | fever |
| i | ferri chirurgici | surgical instruments |
| 1' | infermiera (f.) | nurse |
| 1a | lettiga | letter (hospital) |
| 1a | pinza | pincers |
| i | punti | suture (stitches) |
| 1a | sala operatoria | operating room (surgery) |
| la | togliere | to take out, remove |
| | | blood transfusion |
| 1a | trasfusione di sangue | DIOOU CLANSIUSION |

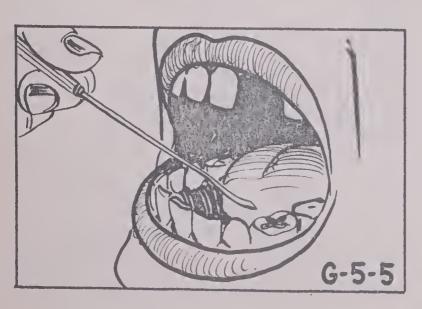














- O. Ho mal di denti e vado dal dentista.
- 1. Egli mi esamina la bocca,
- 2. poi mi estrae un dente.
- 3. Mi sciacquo la bocca e sputo nella sputacchiera.
- 4. Il dentista trapana un dente cariato
- 5. e poi lo ottura.
- 6. Quindi mi applica un ponte (protesi) nella bocca.

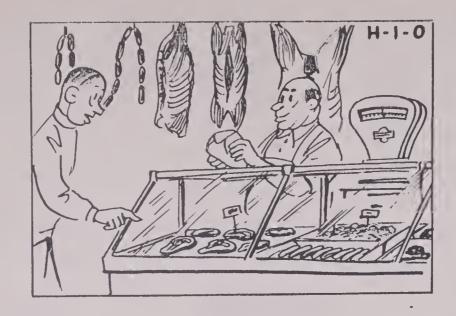
| | aver mal di denti | to have a toothache |
|-----|-------------------|---------------------|
| i1 | dente cariato | tooth with a cavity |
| i1 | dentista | dentist |
| | estrarre | to extract |
| i11 | ponte | partial denture |
| 1 | protesi | denture |
| | sciacquare | to rinse |
| | sputare | to spit |
| 1a | sputacchiera | basin |
| | trapanare | to drill |
| | • | |

SITUAZIONE

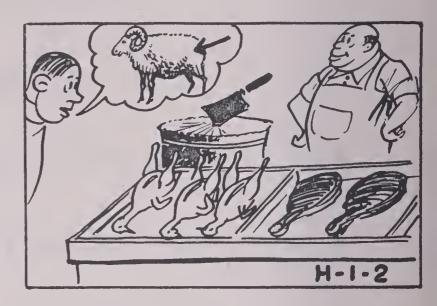
пНп

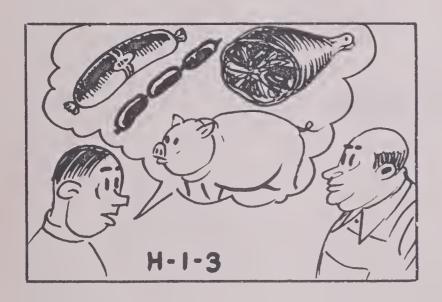
COMPERE

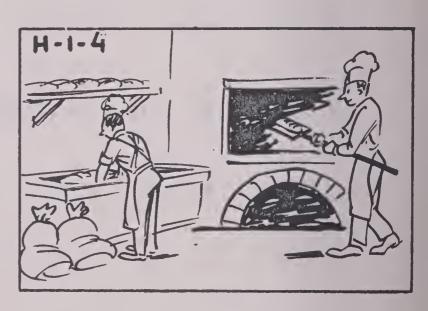
- H 1 Carne, Pane e Dolci
- H 2 Prodotti Agricoli e Commestibili
- H 3 Grandi Magazzini
- H 4 Mobilia e Articoli Sportivi
- H 5 Viveri e Liquori

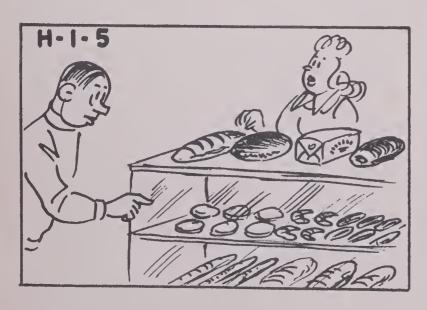


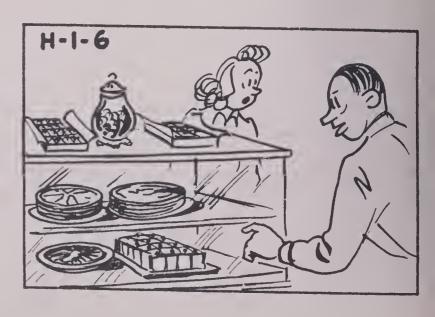






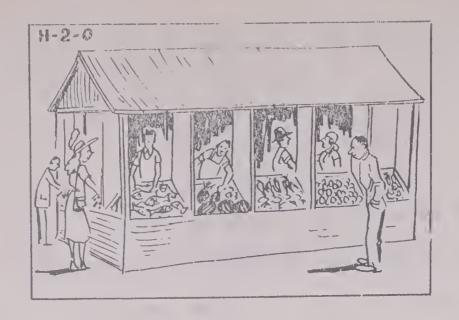


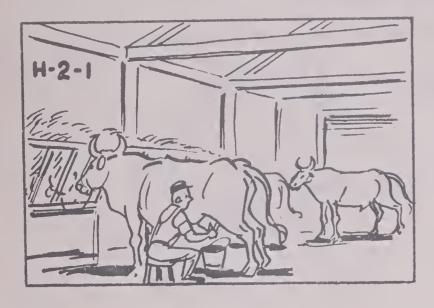


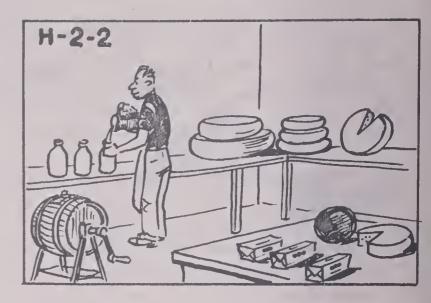


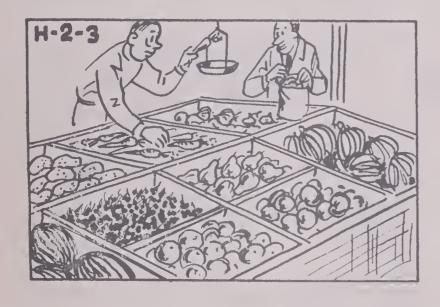
- 1. Al macello ammazzano un bue.
- O. Mi reco nella macelleria (beccheria)
- 2. e compero una coscia di agnello,
- 3. del prosciutto, delle salsicce e del salame.
- 4. Al forno l'impastatore impasta il pane e l'infornatore lo inforna.
- 5. Compro del pane dal panettiere
- 6. e dei dolci in una pasticceria.

| Τ' | agnetto (m.) | Lamo |
|----|------------------|----------------------|
| | ammazzare | to kill |
| 1a | beccheria | butcher shop |
| i1 | bue | the ox |
| 1a | coscia | 1eg |
| 11 | impastatore (m.) | baker |
| 1' | informatore (m.) | baker (oven man) |
| 1a | macelleria | meat store |
| i1 | panettiere | baker |
| 1a | pasticceria | pastry shop (bakery) |
| 1e | salsicce (f.p.) | sausages |
| | | |



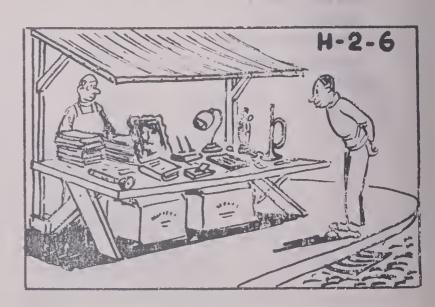












Al mercato si vendono prodotti vari.

1.

2.

3.

4.

5.

6.

In una stalla un contadino munge una mucca ed

in un caseificio un operario con il latte fa burro e formaggio.

Compro delle carote da un erbivendolo

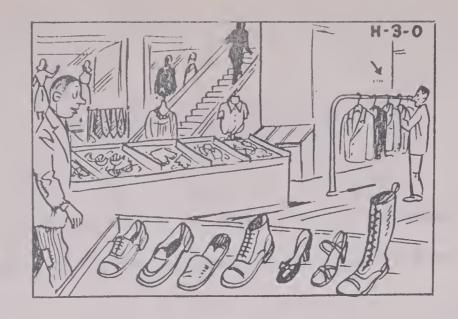
e prodotti in iscatola in un negozio.

Passo alla cassa e pago.

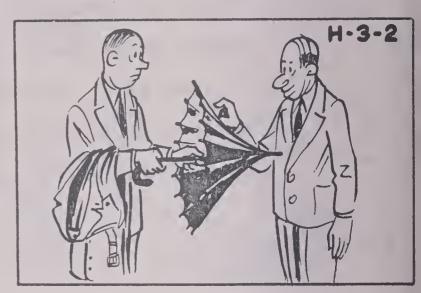
Su una bancarella sono esposti vari oggetti.

VOCABOLI

counter bancarella 1a cheese factory caseificio i1 field laborer contadino **i**1 vegetable vender 11 erbivendolo (m.) COW 1a mucca to milk mungere product il prodotto canned goods prodotti in iscatola stable stalla











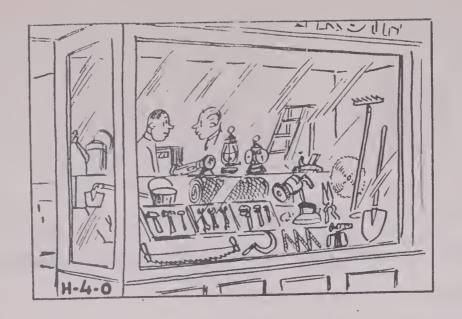


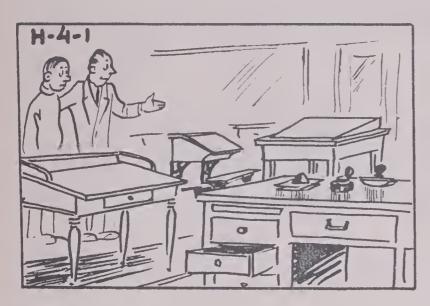


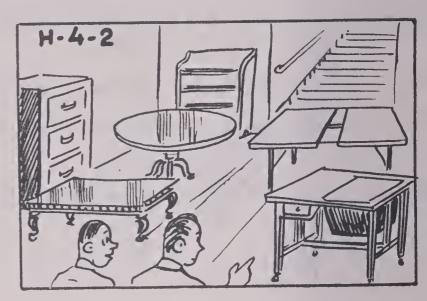
<u>H - 3</u>

- O. Entro in un grande magazzino.
- 1. Provo un vestito nel reparto abbigliamento
- 2. e compro un ombrello.
- Poi mi reco nel reparto calzature dove provo un paio di scarpe.
- 4. Vado in una calzoleria e
- 5. do al ciabattino un paio di scarpe rotte da risuolare.
- 6. Dal lustrascarpe mi faccio lucidare le scarpe.

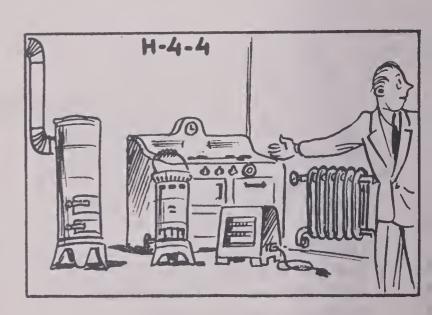
| 1a | calzoleria | shoe repair shop |
|----|------------------------|---------------------|
| i1 | ciabattino (calzolaio) | shoemaker |
| i1 | grande magazzino | department store |
| | lucidare | to shine |
| i1 | lustrascarpe | shoe-shine boy |
| i1 | reparto abbigliamento | clothing department |
| i1 | reparto calzature | footwear department |
| | risuolare | to resole |

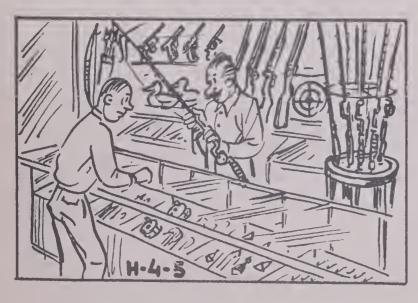














| 0. | Entro | in | un | grande | magazzino. | Nella | vetrina | si |
|----|-------|-----|-----|--------|------------|-------|---------|----|
| | vedor | o f | eri | amenta | (i). | | | |

- Nel reparto arredamento vi sono mobili per ufficio,
- mobili per la casa,
- 3. linoleum e tappeti,

1.

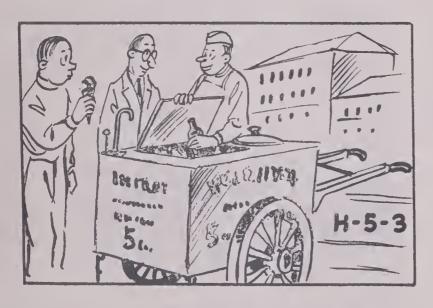
- stufe, fornelli a gas e termosifoni
- 5. Poi mi reco nel reparto articoli sportivi.
- Nel salone di un concessionario ammiro un'Alfa Romeo "Giulietta Sprint".

| i1 1e i1 i | concessionario ferramenta (i) fornello a gas mobili per ufficio reparto arredamento | automobile dealer hardware gas burner office fixtures home furnishings depart- ment |
|---------------------|---|---|
| i1 | reparto articoli sportivi | sportsware |
| 1a | stufa | stove, heater |
| i1 | termosifone | steam heater |



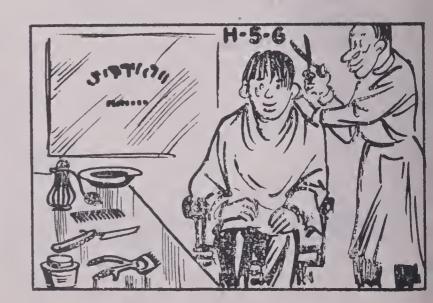












- O. In un bar si vendono caffè, bibite e liquori.
- 1. Assisto alla pigiatura dell'uva
- 2. e poi assaggio del vino spillato dalle botti.
- Per istrada compro un cono da un venditore ambulante di gelati e bibite.
- 4. Vado in farmacia dove faccio spedire una ricetta.
- Ritiro le medicine dal farmacista, e prima di tornare a casa,
- o. vado dal barbiere a farmi radere la barba e tagliare i capelli.

| 1a | assaggiare bibita | to taste drink |
|----|----------------------------|--|
| i1 | cono | <pre>cone to have filled(prescription)</pre> |
| | fare spedire fare tagliare | to have cut |
| 1a | pigiatura | pressing (of grapes) to shave |
| _ | radere | |
| 1a | ricetta | prescription |
| 1' | uva (f.) | grapes |
| i1 | vino spillato dalle botti | wine drawn down from barrels |

SITUAZIONE

μĪιι

ATTIVITA' VARIE

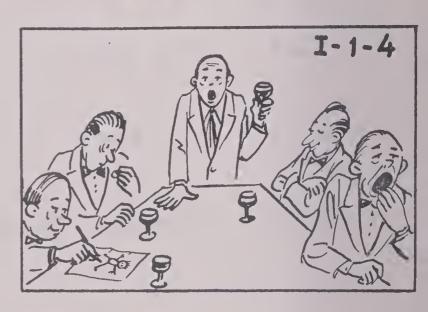
- I 1 Un Ricevimento
- I 2 Una Discussione che Termina in Pretura
- I 3 Alla Banca
- I 4 Alla Posta
- I 5 Telefono e Telegrafo















<u>I - 1</u>

- Andiamo ad un ricevimento. Il mio amico mi presenta alla moglie.
- 1. Bevo un "cocktail" e converso con una signora,
- 2. con la quale poi ballo.
- 3. Dopo giuoco a carte.
- 4. A tavola faccio un brindisi.
- 5. Racconto una barzelletta e i presenti ridono:
- 6. Ho preso la sbornia!

VOCABOLI

la barzelletta
conversare
fare un brindisi
prendere la sbornia
il ricevimento

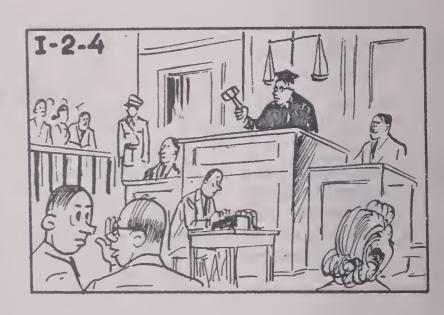
joke
to chat
to drink a toast
to get drunk
cocktail party

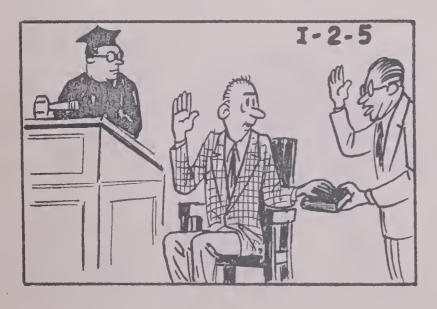


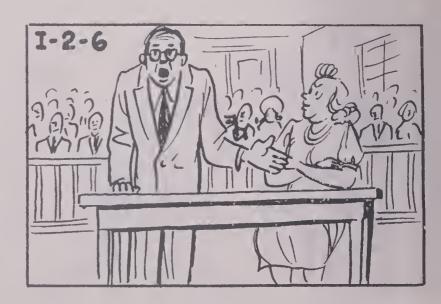












I - 2

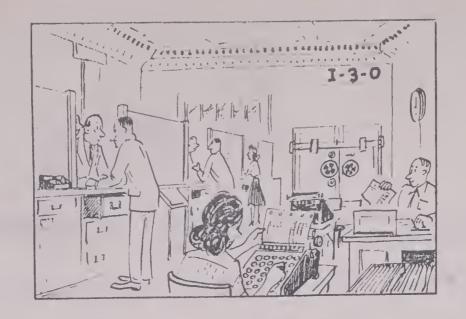
- O. Mentre passeggio a braccetto con mia moglie guardo fissamente una bella bionda.
- 1. Mia moglie insospettita mi chiede spiegazioni, ma
- non vuol sentir ragioni e mi schiaffeggia in presenza di un testimone.
- 3. Vado da un avvocato.
- 4. La causa viene discussa in Pretura.
- 5. Il testimone prima di essere interrogato giura di dire la verità.
- 6. Parla l'avvocato difensore di mia moglie.

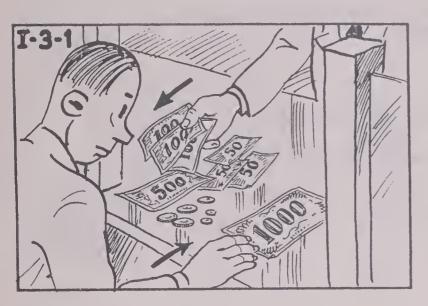
VOCABOLI

| 1' | avvocato difensore | defense att |
|----|-------------------------|-------------|
| | giurare | to take an |
| | insospettita | become susp |
| | passeggiare a braccetto | to stroll a |
| 1a | Pretura | court |
| | schiaffeggiare | to slap |
| | sentire ragione | hear excuse |

il testimone

defense attorney
to take an oath
become suspicious
to stroll arm in arm
court
to slap
hear excuses
witness

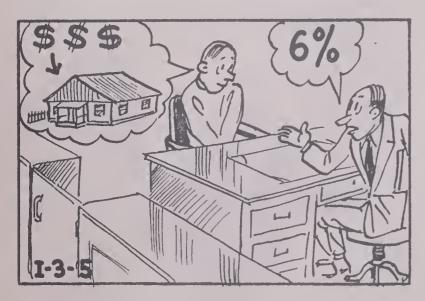














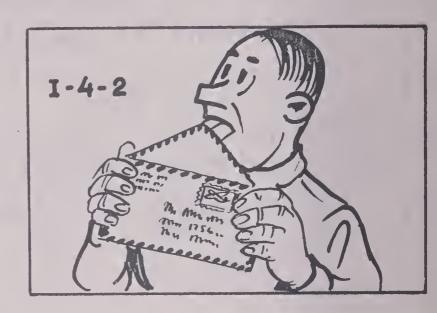
<u>I - 3</u>

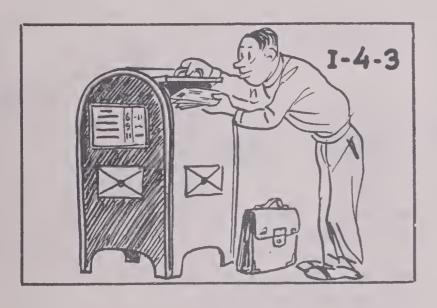
- O. Vado alla Banca del Lavoro dove
- 1. un cassiere mi cambia una banconota da 1.000 lire.
- 2. Riempio un assegno personale
- 3. e mostro la carta d'identità per incassarlo.
- 4. Il giorno dopo vado a depositare del denaro al Banco di Napoli.
- Poi chiedo e ottengo dal Direttore un prestito al 6% per costruire una casa.
- 6. Il cassiere apre la cassaforte per consegnarmi il denaro.

| l' la | assegno personale banconota | personal check bank-note |
|----------|--------------------------------|-----------------------------|
| | cambiare | to change |
| la | carta d'identità | identity card |
| i1 | cassiere | teller (of a bank) |
| | incassare | to cash |
| 1a | portaforte (cassaforte) | vault |
| i1 | prestito | 1oan |
| | riempire | to fill |

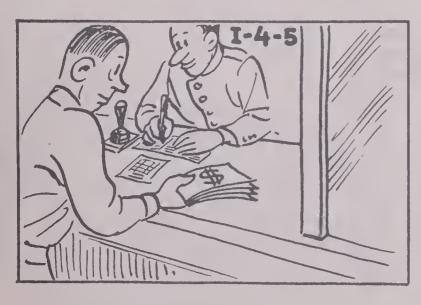










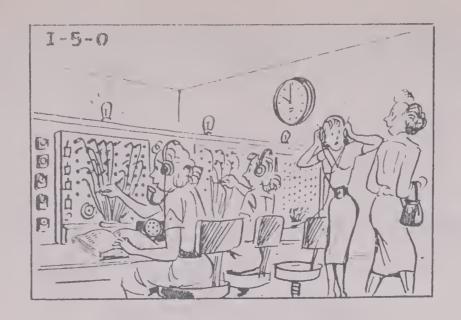


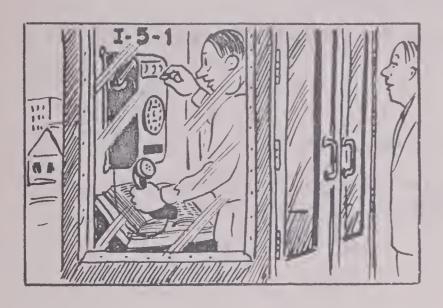


I - 4

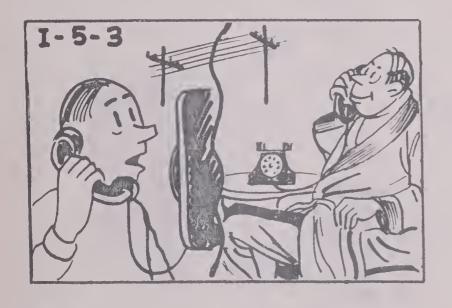
- O. Compro dei francobolli alla Posta e
- 1. mi siedo ad un tavolino per scrivere una lettera.
- 2. Con la lingua umetto la busta.
- Poi imposto (imbuco) la lettera nella cassetta postale.
- 4. Spedisco un pacco
- 5. ed infine faccio un vaglia postale.
- A casa il postino mi fa firmare la ricevuta e poi mi consegna un'assicurata.

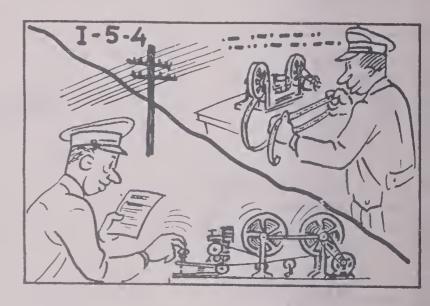
| 1' | assicurata | insured |
|----|---------------------|-------------------------|
| 1a | busta | envelope envelope |
| 1a | cassetta postale | mail box |
| | far firmare | to have someone sign |
| | imbucare | to drop in letter chute |
| | impostare | to mail |
| i1 | postino | mailman |
| i1 | vaglia postale | postal money order |
| | umettare (la busta) | to wet (the envelope) |
| | | |

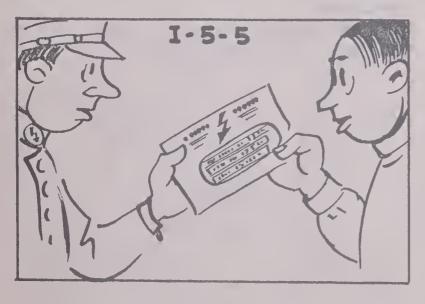














<u>I - 5</u>

- O. Le telefoniste sono molto occupate.

 1. Entro in una cabina telefonica,
- 2. compongo un numero
- 3. e mi metto in comunicazione con il signor....
- 4. Un telegrafista trasmette un telegramma ed un altro lontano, lo riceve.
- 5. Il fattorino mi consegna un telegramma che
- 6. é cifrato ed io 10 decifro.

| 1a | cabina telefonica cifrato comporre un numero | telephone booth coded to dial a number |
|----|--|--|
| i1 | fattorino mettersi in comunicaz trasmettere | messenger boy to connect (as by phone) to send |

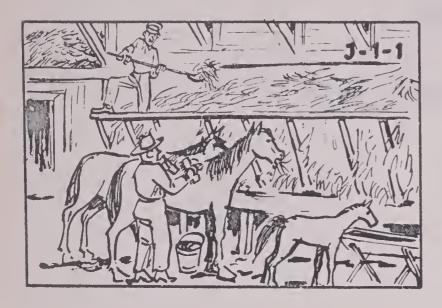
SITUAZIONE

11 <u>J</u>11

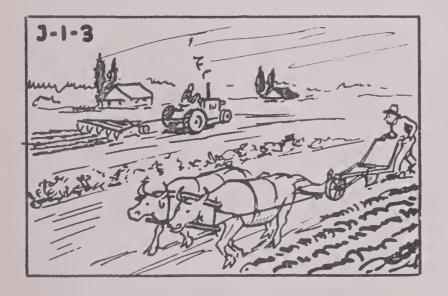
LE STAGIONI E L'AGRICOLTURA

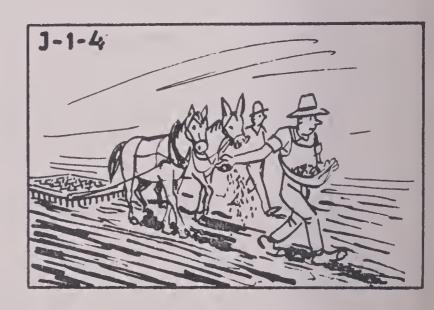
- J 1 Una Fattoria
- J 2 In Primavera
- J 3 Il Raccolto
- J 4 In Autunno
- J 5 Lavori e Sport Invernali

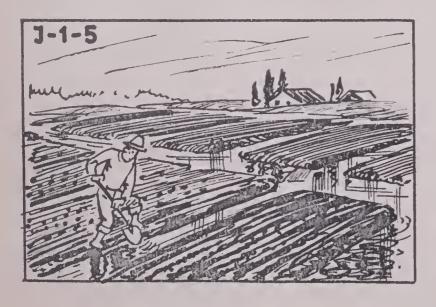














O. Vado a visitare una fattoria.

Nella stalla vicino alla mangiatoia vi sono due cavalli ed un puledro.

Una mucca ed un maiale si dissetano all'abbeveratoio.

Osservo vari metodi di aratura,

un contadino che semina,

un altro che adopera la pala in una risaia ed

alcuni che piantano degli alberi e ne potano altri.

VOCABOLI

1' aratura dissetarsi fattoria 1a **i**1 maia1e 1a mangiatoia 1a pala potare i1 puledro 1a risaia seminare 1a stalla

abbeveratoio

1.

2.

3.

4.

5.

6.

1'

watering trough
ploughing
to water (quench one's
thirst)
farm (ranch)
pig
manger
spade, shovel
to prune
colt
rice paddy
to sow
stable

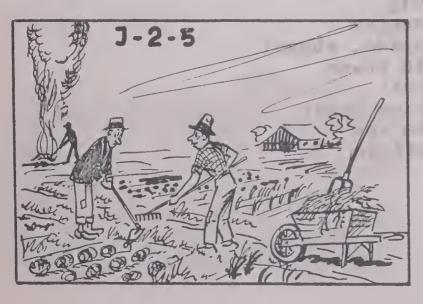










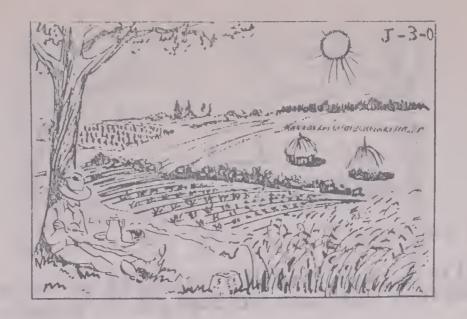




- O. La campagna è in fiore.
- Delle bestie sono rinchiuse in un recinto. Un pastore col cane accompagna il gregge.
- 2. Un apicoltore cura gli alveari.
- 3. Una frana blocca la strada.
- 4. Tre contadini lavorano in un orto
- 5. ed altri tolgono le erbe cattive.
- On contadino spruzza un insetticida contro gli insetti nocivi.

VOCABOLI

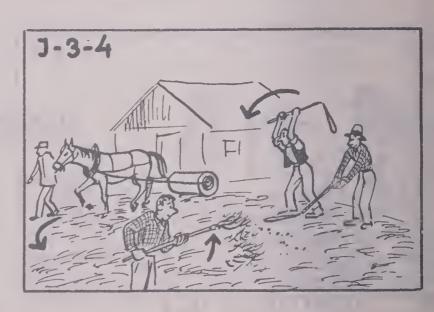
beehive 1 1 alveare apiarist, bee-master 11 apicoltore weeds erbe cattive 1e landslide frana 1a f lock **i**1 gregge insectic ide insetticida (m.) 11 harmful insect 11 insetto nocivo orchard 11 orto shepherd **i**1 pastore enclosure i1 recinto to spray spruzzare

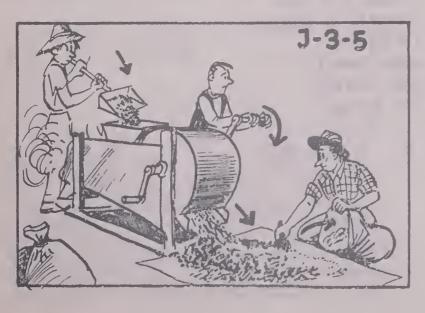


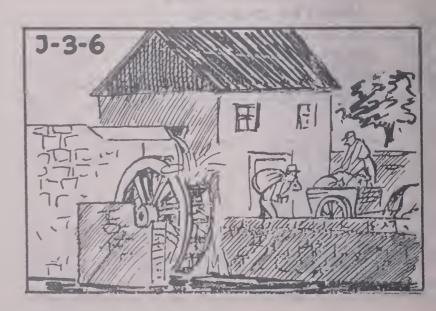












O. Il contadino fa uno spuntino e poi un pisolino all'ombra di una pianta.

Dopo aver riposato, falcia il fieno

che poi viene raccolto e ammucchiato.

Le donne raccolgono il grano

che poi viene trebbiato a mano,

vagliato

1.

2.

3.

4.

5.

6.

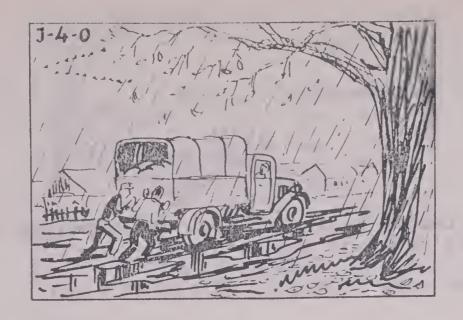
e portato al mulino per la macinatura.

VOCABOLI

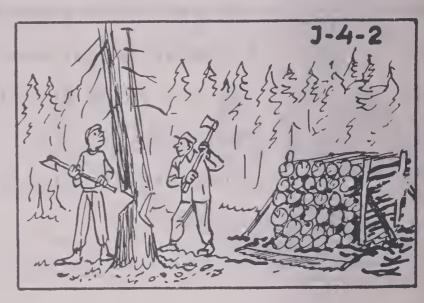
falciare
fare un pisolino
fare uno spuntino
il fieno
la macinatura
il mulino
l' ombra
trebbiare
vagliare

ammucchiare

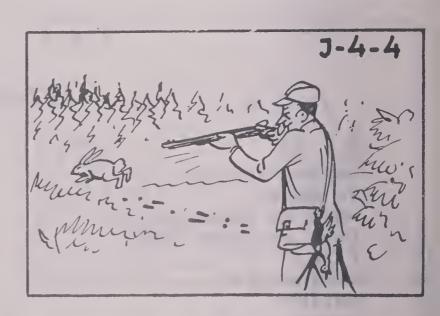
to heap up
to mow, to cut down
to take a nap
to have a snack
hay
grinding
mill
shade
to thresh
to sift

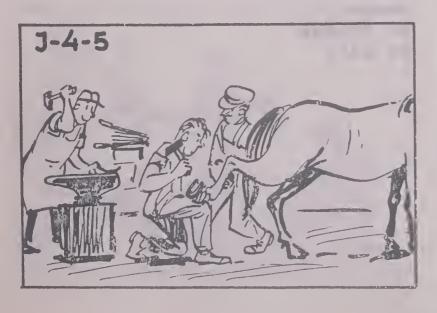










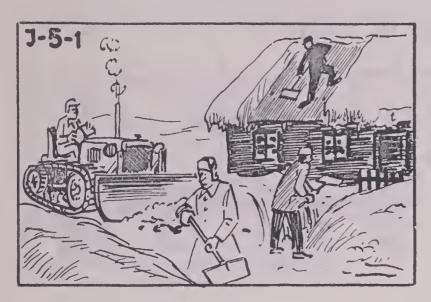


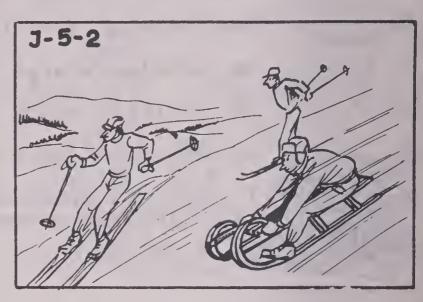


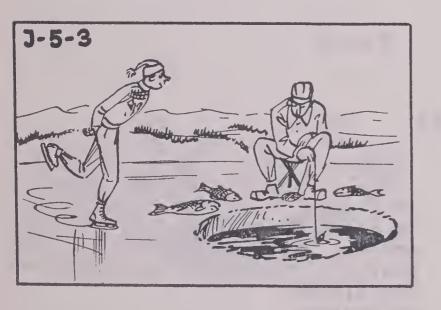
- O. Piove da molti giorni e un autocarro è bloccato dal fango.
- 1. La campagna è allagata, e gli operai cercano di arginare l'acqua con sacchi di sabbia.
- 2. Due boscaioli abbattono un albero e
- 3. un contadino sparge del concime.
- 4. Un cacciatore cerca di colpire una lepre.
- 5. Il maniscalco ferra un cavallo.
- I pompieri cercano di spegnere un incendio che sta distruggendo una casa.

| | allagare arginare | to flood to stem, to darn up |
|----|----------------------|---------------------------------|
| i1 | boscaiolo | woodman, wood-cutter |
| il | cacciatore | hunter |
| i1 | concime | fertilizer |
| | distruggere | to destroy |
| i1 | fango | mud |
| | ferrare | to shoe (a horse) |
| 1a | lepre | wild rabbit |
| i1 | maniscalco | blacksmith |
| i | pompieri | firemen |
| 1a | sabbia | sand |
| | spargere | to throw, to spread |

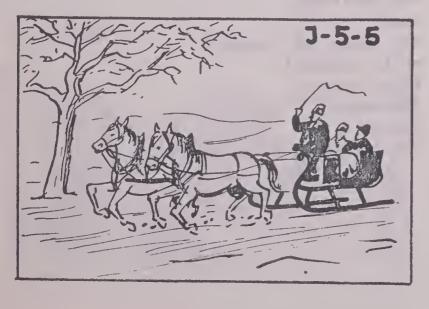


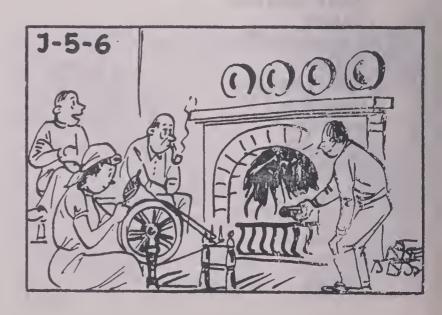












- O. Il villaggio, con la chiesa ed il cimitero, è coperto di neve.
- 1. Lo spazzaneve spazza le strade.
- I ragazzi con gli sci e le slitte si divertono sulla neve.
- 3. Sulla superficie gelata del lago alcuni pattinano, altri pescano.
- 4. E' faticoso camminare nella bufera e si scivola facilmente.
- 5. Una slitta trainata da due cavalli trasporta passeggeri.
- Accanto al focolare alcuni uomini si riscaldano mentre una donna fila la lana all'arcolaio.

| 1' | arcolaio | spinning wheel |
|-----|-----------|----------------|
| 1a | bufera | the storm |
| i1 | cimitero | cemetery |
| | filare | to weave |
| i1 | focolare | fireplace |
| | pattinare | to (ice) skate |
| | pescare | to fish |
| g1i | sci | ski |
| 8 | scivolare | to slip, slide |
| 1e | slitte | sleds |
| | spazzare | to sweep |
| | trainare | to draw, pull |
| | | |

SITUAZIONE

пКп

DELITTO E PENA

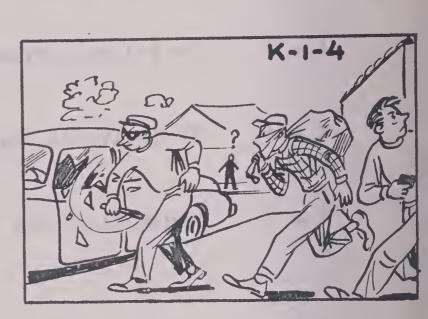
- K 1 Rapina e Tentato Omicidio
- K 2 Arresto dei Delinquenti
- K 3 La Polizia Stradale al Lavoro
 - K 4 Tentativo di Fuga e Suicidio
- K 5 Sedia Elettrica

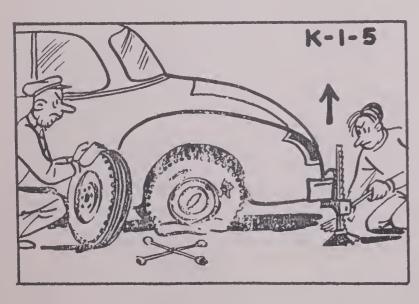


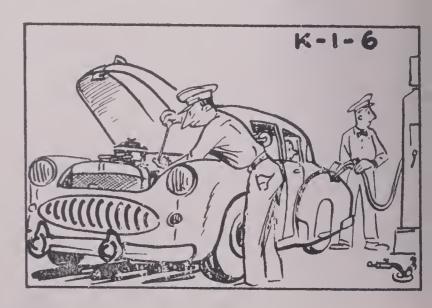








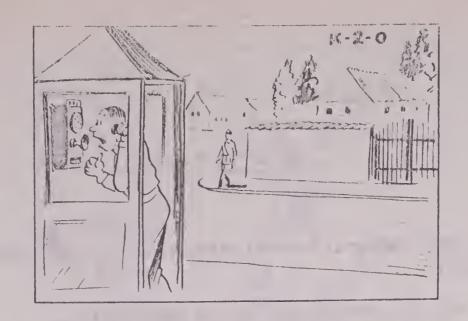


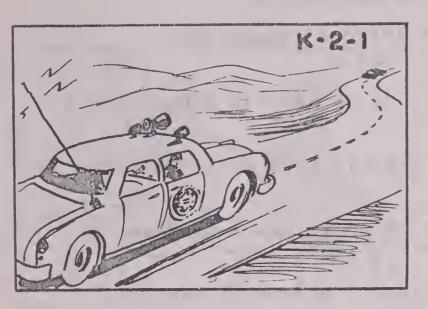


<u>K - 1</u>

- O. Dei rapinatori scavalcano il muro di cinta di una casa,
- 1. aprono la porta con un grimaldello,
- 2. entrano nella camera da letto e rubano dei gioielli.
- Poi con la rivoltella ed il manganello minacciano la padrona di casa,
- quindi scappano con la refurtiva su un'automobile rubata.
- 5. Una bucatura li ferma e li costringe a cambiare la ruota con l'aiuto del cricco.
- Poco dopo si fermano ad una stazione di servizio per rifornirsi di benzina.

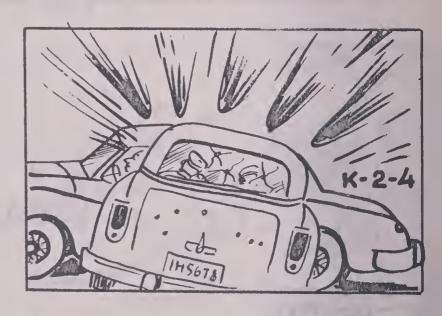
| i i1 i1 i1 | benzina bucatura cricco gioielli (m.p.) grimaldello manganello muro di cinta refurtiva rifornirsi rubare scappare | gasoline puncture jack jewelry picklock club wall looty refuel to steal to flee, burglarize |
|---------------------|---|---|
| 1a | scavalcare stazione di servizio | to scale (a wall) service station |



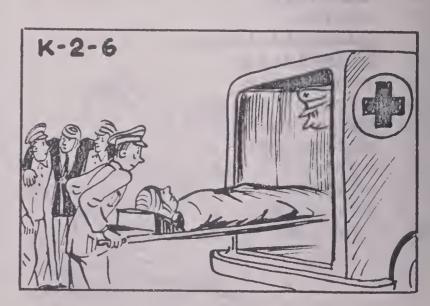












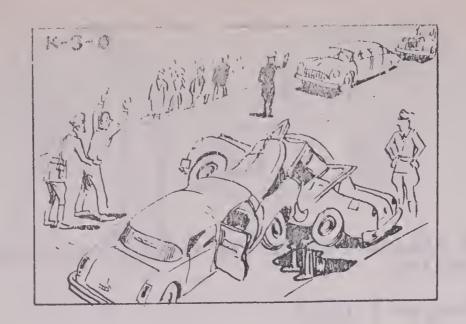
<u>K</u> - 2

- O. La polizia, avvertita da una persona presente alla rapina,
- 1. insegue i ladri.

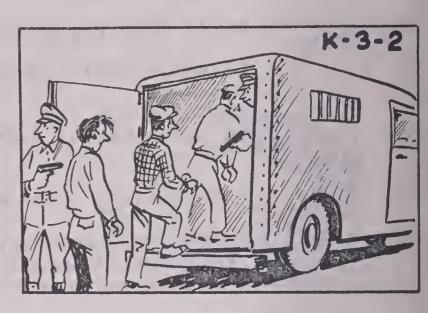
5.

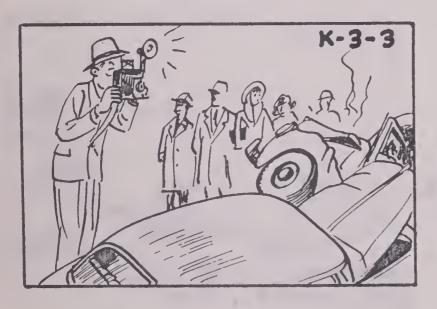
- 2. Nella fuga questi investono un pedone.
- L'inseguimento continua con scambio di colpi di pistola.
- 4. La macchina dei ladri si scontra con un'altra vettura
 - e la polizia così può arrestare i ladri.
- 6. Un'autoambulanza arriva sul posto e trasporta i feriti all'ospedale.

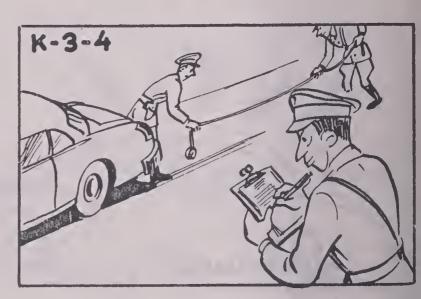
| 1' | autoambulanza | ambulance |
|----|---------------|---------------------|
| i1 | colpo | shot (pistol), blow |
| 1a | fuga | flight |
| | inseguire | to pursue |
| il | pedone | pedestrian |
| 10 | scambio | exchange |
| | scontrarsi | to collide |

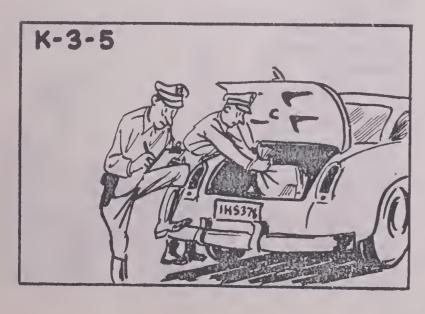


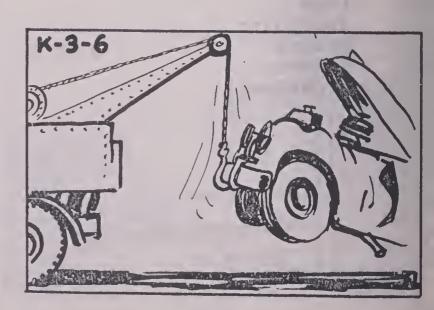












<u>K - 3</u>

- L'incidente ha interrotto il traffico. 0.
- 1. La polizia arresta i ladri e
- 2. li fa salire sull'autofurgone.
- 3. Mentre un fotografo fa delle fotografie
- la polizia stradale esegue gli accertamenti e
- 5. recupera la refurtiva.
- 6. Un camioncino rimorchia le automobili danneggiate.

VOCABOLI

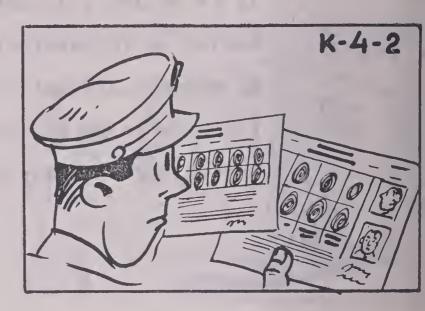
gli arrestare autofurgone 11 inc idente interrompere recuperare rimorchiare

accertamenti

ascertainment, verification to place under arrest police wagon the accident to disrupt, interrupt to recover to tow

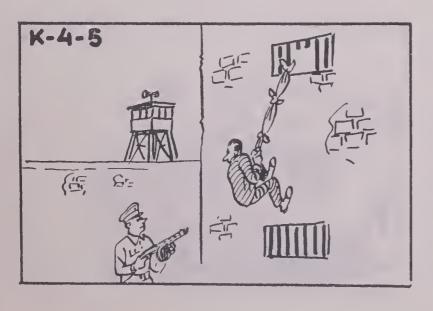














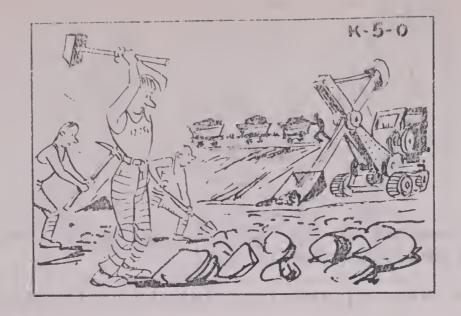
<u>K - 4</u>

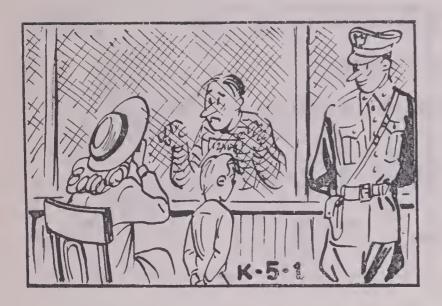
- O. Il Commissario di Pubblica Sicurezza interroga uno dei delinquenti.
- 1. Il crimine viene ricostruito con l'aiuto
- 2. delle impronte digitali trovate nella casa.
- 3. Il delinquente é ora in prigione,
- ma tenta di evadere segando le sbarre di ferro con una lima.
- Un carceriere lo sorprende e lo riconduce in cella.
 - Il prigioniero s'impicca.

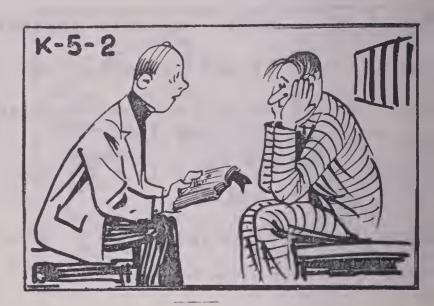
6.

VOCABOLI

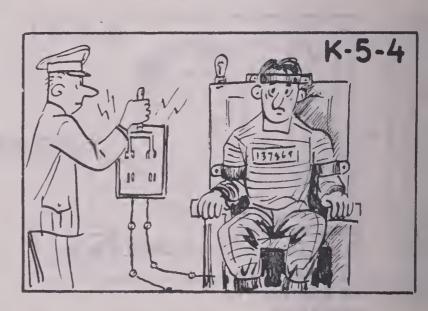
prison guard i1 carceriere **i**1 Commissario di Pubblica Police Commissioner Sicurezza i1 crimina1 delinquente evadere to escape impiccarsi to hang oneself impronte digitali finger prints 1e 1a 1 ima file 1a prison prigione to take back ricondurre ricostruire to reconstruct iron bars 1e sbarre di ferro to saw segare

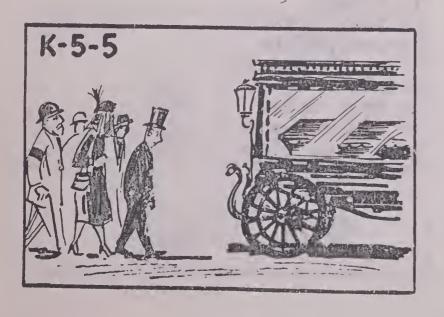


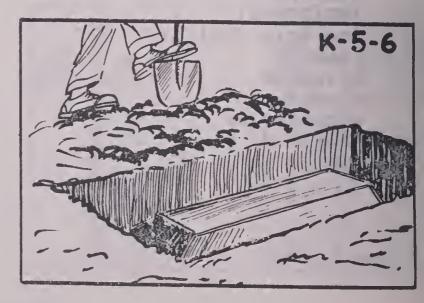












K - 5

O. Alcuni componenti della banda sono condannati all'ergastolo.

2.

3.

4.

5.

- 1. Uno di essi, condannato a morte, riceve la visita dei familiari.
 - Il cappellano delle carceri lo conforta.
 - Durante la notte il condannato ha un incubo.
 - Egli viene giustiziato sulla sedia elettrica.
 - Il giorno dopo hanno luogo i funerali.
- 6. Il carro trasporta la salma al cimitero, dove viene seppellita.

| la carceri (f.p.) il cimitero il cappellano l' ergastolo i funerali l' incubo la salma seppellire | prison cemetery the chaplain life imprisonment funeral service nightmare the body to bury |
|---|---|
|---|---|

